

Britanske čete zavzele Jeruzalem.

Sveto mesto je prišlo zopet v krščanske roke, ko bilo več stoletij v turški posesti.

POROČILA Z OSTALIH FRONT.

V Italiji Avstro-Nemci ne morejo na prejšnjem boji na zapadu.

True translation filed with the postmaster at Joliet, Ill., on December 13, 1917, as required by the act of October 6, 1917.

Britanci zavzeli Jeruzalem.

London, 10. dec. — Andrew Bonar Law, kancelar zakladnice, je naznanil v zbornici prostakov danes, da se je Jeruzalem, ko je bil obkrojen na vseh straneh po britanskih četah, predal.

Kancelar je rekel, da so bili britanski, francoski in mohamedanski zastopniki med potjo v Jeruzalem, da zaščitijo svete kraje.

Gen. Allenby je izpotočil, da je v soboto napadel sovražne postojanke južno in zapadno od Jeruzalema, je rekel kancelar. Čete iz valiških in angleških okrajev, prodirajoče v smeri od Betlehema, so pognale sovražnika nazaj, in ko so šle mimo Jeruzalema na vzhodu, so se ustanovile ob cesti Jeruzalem-Jericho.

Ob istem času sta londonska pehota in zjahana konjica napadli močne sovražne postojanke zapadno in severozapadno od Jeruzalema ter se postavili štrik ceste Jeruzalem-Šehem. Sveto mesto, ki je bilo tako obkrojeno, se je vdalo generalu Allenbyju.

Kancelar je rekel, da gen. Allenby pričakuje, vkrakati v Jeruzalem uradno jutri, v spremstvu poveljnikov francoskega in italijanskega oddelka ter načelnikov francoskega političnega poslanstva.

Svete prostore zaščitili.

Britanski politični uradniki, z britanskim guvernerjem vred, so bili v oddelku, ki je šel naprej v zaščito poslanstva, je rekel kancelar.

Osvojitev Jeruzalema je bila nekoliko odlašana, je pristavil kancelar, vsled velike skrbi za izognitev poškodb svetih prostorov v mestu in okolici.

Zavzetje Jeruzalema je strašen osebni poraz za kajzerja Vilhelma. Nemško ljudstvo je bilo uverjeno po svečanem cesarskem zagotovitju, da bo Jeruzalem branjen po tako veliki nemški armadi, kakor je potrebna v zaščito moslimov (mohamedanov).

"Zaščitnik moslimov".

Leta 1898, je kajzer posebej potoval v Jeruzalem, da naznani tamkaj, da je on zaščitnik moslimske svete. Očitno je kajzer že tedaj sanjaril o nemškem gospostvu nad Turčijo — istem gospostvu, o katerem je predsednik

Wilson v svojem govoru pred "American Federation of Labor" zadnji mesec izjavil, da mora biti zlomljeno, preden je mogoč mir.

Ko je Sveto mesto v britanskih rokah, je videti gotovo danes, da je eden večjih mirovnih pogojev, katere bodo alianci zahtevali, ko pride čas za razpravo miru, ta, da ostane Jeruzalem za vedno v kristjanskem nadzorstvu.

Turška vlada končana.

Osvojitev Jeruzalema po britanskih četah znači konec, z dvema kratkima prestankoma, več nego 1.200-letne posesti sedeža krščanske vere po mahomedanih. Celih 673 let je bilo Sveto mesto v neizpodbijani lastini Turkov, kajti zadnji krščanski vladar Jeruzalemski je bil nemški cesar Friderik II., ki je gospodoval nad Svetim mestom kratko dobo od 1229 do 1244.

V sentimentalnem in romantičnem oziru je osvojitev Jeruzalema mnogo pomembnejša, nego osvojitev z bajkami ovenčanega Bagdada.

True translation filed with the postmaster at Joliet, Ill., on December 13, 1917, as required by the act of October 6, 1917.

Laška fronta.

Rim, 10. dec. — Opazovalne zakope, ki so jih Italijani izgubili vzhodno od Capo Sile ob dolnji piavski liniji, so italijanske čete vzele nazaj, je naznanil danes vojni urad.

True translation filed with the postmaster at Joliet, Ill., on December 13, 1917, as required by the act of October 6, 1917.

Naznanilo iz Berlina.

Berlin, 10. dec. — Ogrska pehota je včeraj v delti reke Piave naskočila italijanske predmostje ob reki Sile vzhodno od Capo Sile in utjela več nego 200 Italijanov, kakor je danes naznanil nemški vojni urad.

True translation filed with the postmaster at Joliet, Ill., on December 13, 1917, as required by the act of October 6, 1917.

Naznanilo iz Rima.

Rim, 11. dec. — Topništvo je bilo delavno ob vsej fronti; in silni dvoboji so bili med rBento in Piavo. Sovražne baterije, katerim so odgovarjale naše, so bile znatno delavne v nabrežnem pasu.

V okraju Capo Sile je bil močan sovražnikov poskus popoldne, zopet zavzeti naši postojanke Agenzia in Zuliani po teži topniški pripravi, krvavo in popolnoma odbit. Prislili smo sovražnika k umiku, in zapustil je mnogo mrtvecev in nekaj tucatov ujetnikov.

S vitom v nedeljo se je sovražnik s presenetljivim napadom vzhodno od

Capo Sile (ob dolnji reki Piave) posrečilo, prodreti v nekatere opazovalne zakope, katere smo obdrževali na levem bregu reke Piave, imenoma Vecchia in Agenzia Zuliana, in jih vzeti v posest po boju od moza do moza z malo, ali hrabro posadko.

Zgodaj v nedeljo zvečer smo v protinapadu zopet osvojili celo postojanko, pognali sovražne čete nazaj in ujeli 35 mož. Številne sovražne pomožne čete, ki so se takoj pojavile, smo silno napadli in pognali v beg, da so utrpele težkih izgub.

Med tem briljantnim podjetjem se je posebno odlikoval tretji bataljon 226. pešpolka brigade iz Arezza.

Na ostali fronti so bili običajni topniški boji. Sovražno streljanje je bilo silnejše južno od Asiaga na Colu della Berietta in v okraju Monte Tombe. Naše baterije so obstreljevale sovražna mnoštva in kretanja semtertja.

Neka baterija kraljevske mornarice je izračunila streljanj na most, ki ga je sovražnik naredil med Vianellom in Chacco, in ga je naravnost zadel, tako da je bil neraben nekaj časa, ko je bil velik promet čet in transportov.

Neki francoski zrakoplovec je zbil sovražne zrakoplove.

True translation filed with the postmaster at Joliet, Ill., on December 13, 1917, as required by the act of October 6, 1917.

Rusko-rumunska fronta.

Berlin, 10. dec. — Centralne vlasti so podpisale premirje (armistice) z ruskimi in rumunskimi armadami na rumunski fronti med Dnjestrom in ustjem Donave.

True translation filed with the postmaster at Joliet, Ill., on December 13, 1917, as required by the act of October 6, 1917.

Francoska fronta.

London, 10. dec. — Napad, ki so ga podjeli Nemci snoči jugozapadno od La Bassee, je bil odbit, preden so dospeli do naših linij.

Drugi sovražnikov oddelki, ki je napadel eno naših stražišč vzhodno od Klein Zillebeke, je bil odbit z izgubo za napadnike.

Pariz, 10. dec. — Topniško bojevanje je bilo silno nekaj časa v Alzaciji in tudi na desnem bregu reke Meuse, v okraju Chambrettes. Sovražen napad proti našim malim stražiščem južno od Corbenyja je bil odbit.

True translation filed with the postmaster at Joliet, Ill., on December 13, 1917, as required by the act of October 6, 1917.

Britansko poročilo.

London, 11. dec. — Nenavadna zrakoplovska in topniška delavnost je bila včeraj na obeh straneh ob britanski fronti, zlasti v odsekih južno od reke Scarpe in severno od reke Lys. V teh okrožjih je bilo sovražno obstreljevanje silno proti številnim krajem.

Napad, poskušan po sovražniku zvečer pod okriljem težkega bombardovanja proti enemu naših stražišč vzhodno od kraja Epehy, je bil odbit. Na drugih točkah cambraiske fronte so bili patrolni spopadi. Razkropili smo

True translation filed with the postmaster at Joliet, Ill., on December 13, 1917, as required by the act of October 6, 1917

PRIZORA S FRANCOSKIH BOJIŠČ.



Na levi je skupina francoskih vojakov, pripravljenih za streljanje na umikajoče se Nemce s strojno puško, uplenjeno od nemških vpadnikov.

Spodaj so nemški vojni ujetniki, strgajoči s svoje obleke blato zakopov in izstreljenih lukenj. Tisti na desni nosi obleko s telesnim oklepom, ki ga čuva krogel, a sicer obtežuje.

Francosko poročilo.

Pariz, 11. dec. — Patrolni spopadi so se pripetili severno od Bezonaux (verdunska fronta) in blizu Tahura (Champagna). Dejansko topniško bojevanje se je razvilo v nekaterih odsekih Gornje Alzacije in Lotaringije. Povsod drugod je bila noč pokojna.

True translation filed with the postmaster at Joliet, Ill., on December 13, 1917, as required by the act of October 6, 1917.

Wilson dal predpravoice Avstrijcem, lojalnim Ameriki.

Proglas ravnanja za avstro-ogrske podanike. — Ne bodo ovirani v svobodi gibanja. — Samo nevarni in neljalni podaniki dvojne monarhije podvrženi prijetbi in interniranju. — Omejitve, ki se tičejo podanikov Nemčije, ne veljajo zanje. — Nobeno registrirne. — Smejo potovati brez posebnega dovoljenja ter stanovati in delati v prepovedanih pasih. — Edina omejitev, da ne smejo brez dovoljenja iz dežele ali v deželo.

True translation filed with the postmaster at Joliet, Ill., on December 13, 1917, as required by the act of October 6, 1917.

Slava Wilsonu!

Washington, D. C., 12. dec. — Avstro-Ogri v Združenih Državah smejo stanovati in delati v zabranjenih pasih (barred zones), zaprtih za nemške sovražne tuje (enemy aliens), dokler ostanejo lojalni ali zvesto vdani Združenim Državam, je rečeno v današnjem predsednikovem proglasu, ki nanaša na obstanek vojskega stanja proti avstro-ogrskega cesarstvu.

Predsednik nalaga vsem podanikom dvojne monarhije, občuvati mir in se zdržati vseh zločinov proti javni varnosti, dejanskih sovražnosti ali kakršnegakoli podpiranja sovražnika.

"Dokler se bodo vedli v soglasju z zakonom," je rečeno v proglasu, "bodo nemotni in v svojem mirnem življenju in svojih opravilih ter bodo deležni uvaževanja, kakršno pristoji vsem mirnim in zakonoljubnim osebam, izvzemši toliko, kolikor utegnejo biti omejitve potrebne za njih lastno zaščito in za varnost Združenih Držav."

Slično ne bo zahtevano od Avstro-Ogrov, da se registrirajo pri policiji in poštarjih, kakor bo zahtevano od nemških sovražnih tujcev, da to store.

Mnogi sovražijo cesarstvo.

Odlok, da se postavijo avstro-ogrski sovražni tujci v različno razvrstitev

sovražne delajoče oddelke in ujeli nekaj mož. Na ostali fronti ni bilo nič posebnega izpotočiti.

True translation filed with the postmaster at Joliet, Ill., on December 13, 1917, as required by the act of October 6, 1917.

Nemško poročilo.

Berlin, 10. dec. (Zakesnelo). — Fronta prestolonaslednika Rupprechta: Na flandrski fronti in v raznih odsekih med reko Scarpe in St. Quentinom je topniško streljanje naraslo od poldne dalje. V nekem manjšem pelotnem spopadu so bili Britanci prepodeni iz več odsekov zakopov zapadno od Graincourta. Britanski napad severno od La Vaquerie se je zlonil.

Fronta nemškega prestolonaslednika: Manjša podjetja v raznih delih fronte so se končala v ujetju številnih Francozov. Znatna topniška delavnost živahne kakovosti je bila na bregu reke Meuse, ki je narasla zvečer do znatne silnosti in bila po mirni noči oživiljena zjutraj.

Fronta vojvode Albrechta: Bavarski bramboveci so izsilili svojo pot v francoske zakope severno od Buresa ter ujeli enega častnika in 41 mož ter uplenili več strojnih pušek.

True translation filed with the postmaster at Joliet, Ill., on December 13, 1917, as required by the act of October 6, 1917.

Francosko poročilo.

Pariz, 11. dec. — Patrolni spopadi so se pripetili severno od Bezonaux (verdunska fronta) in blizu Tahura (Champagna). Dejansko topniško bojevanje se je razvilo v nekaterih odsekih Gornje Alzacije in Lotaringije. Povsod drugod je bila noč pokojna.

True translation filed with the postmaster at Joliet, Ill., on December 13, 1917, as required by the act of October 6, 1917.

Trinajst črncev-vojakov obešenih.

San Antonio, Tex., 11. dec. — Trinajst črncev 24. pešpolka, U. S. A., spoznanih za krive sokrivde v izgedu in uporu v Houstonu dne 23. avg., je bilo obešenih na vojaški rezervaciji pri Fort Sam Houstonu ob 7. uri 17 minut davi.

od nemških sovražnih tujcev, je bil temeljen na dveh preudarkih: Prvič, tisočeri Čehi, Poljaki, Slovaki in drugi, ki spadajo v vrsto Jugoslovanov (Jugo-Slavs), so pač po imenu podaniki Avstro-Ogrske, ali v resnici so sovražniki dvojne monarhije in jemljejo za zlo njene prizadeve, gospodovati nad njimi.

Spraviti te tisočernike pod odedo razvrstitve kot sovražnih tujcev, bi bilo krivično in neodgovorno, tako je čutil predsednik.

Drugič, uporabiti omejitve zabranjenega pasa, za vse avstro-ogrske podanike v Združenih Državah, bi resno opoviralo rudnike, jekleno obrt, klavnice in druge bistvene industrije, v katerih so ti tujci zaposleni.

Proglas je podvržen popravku (amendmentu), tako da se Avstro-Ogri lahko podvržejo istim omejitvam, kakor nemški sovražni tujci, če se izkaže, da so bile dane jim predpravoice (privileges) zlorabljene.

V zvezi s proglasom je bilo pojasnilo po generalnem odvetniku Gregorju.

"Proglas, ki ga je izdal predsednik danes," pravi pojasnilo, "razglša, da obstaja vojsko stanje med to deželo in Avstro-Ogrosko, poziva vse državljane k vršitvi svoje dolžnosti, svari podanike sovražnikove, ravnanje se po naših zakonih in zabičuje ameriškim državljanom dolžnost, ravnati s podaniki sovražnikovimi, ki ostanejo lojalni

POLOŽAJ NA RUSKEM.

Generala Kaledin in Kornilov vodita protirevolucijo.

True translation filed with the postmaster at Joliet, Ill., on December 13, 1917, as required by the act of October 6, 1917.

Novo pokrajine v upor.

Kodanj, 10. dec. — Okrožje na Ruskem, ki obsega pokrajine Orenburg, Ufo, Perm in Samaro, je proglasilo svojo neodvisnost, kakor poročajo semkaj.

True translation filed with the postmaster at Joliet, Ill., on December 13, 1917, as required by the act of October 6, 1917.

Sklicuje kazaško armado.

London, 10. dec. — Gen. Kaledin, hetman kazakov, dela obširne priprave za odločen udarec proti boljševikom, po brzojavkah, prejetih tukaj danes.

Gen. Aleksijev in gen. Kornilov, vrhovna poveljnika ruskih armad pod vlado Kerenskega, in Mihael Rodzianko, predsednik dume, so dospeli v Novo-Cerkask, glavno mesto ozemlja donskih kazakov.

Kaledin ima konjištva v izobilju. Veliko bojno moč pehote krepko organizirajo.

True translation filed with the postmaster at Joliet, Ill., on December 13, 1917, as required by the act of October 6, 1917.

Trimesečno premirje.

Jassy, Rumunsko, v soboto, 8. dec. — Pravijo, da je bilo dogovorjeno trimesečno premirje med nemškimi in rumunskimi četami, pri čemur so všteti tudi Rusi na rumunski fronti. Vse pogoje, predlagane po Rumunih, so Nemci sprejeli, izvzemši enega, ki prepoveduje prevoz čet na druge fronte.

True translation filed with the postmaster at Joliet, Ill., on December 13, 1917, as required by the act of October 6, 1917.

Ljudstvo proti boljševikom.

Petrograd, v ponedeljek, 10. dec. — Protiboljševsko mišljenje med ljudstvom je izraženo v pismu, naslovljenem na svetovni narodni komisarjev, katero obsega grožnjo, da bo Smolnij zavod, glavni stan boljševikov v Pe-

ni Združenim Državam, z vso tako priznanostjo, kakor utegne biti združljiva z lojalnostjo in vdanostjo Združenim Državam.

"Ta proglas se razlikuje od prejšnjega proglasa, ki se je tikal podanikov nemškega cesarstva, v tem, da dočim pooblašča prijetbo in interniranje vsakih podanikov dvojne monarhije, katerih obnašanje utegne biti preteče varnosti dežele, so edine omejitve, katere obsega, prepovedi proti vohodu v Združene Države ali odhodu iz Z. D., ne da bi se prej dobilo dovoljenje.

Kažejo svojo lojalnost.

"Mnogi podaniki Avstro-Ogrske so že pokazali svojo močno lojalnost do te dežele s svojo zvestobo v obrtnem delu, s svojo organizacijo vojaškona-bornih odborov in v službi z našimi armadami. Zazdaj se torej ne postavi nobene omejitve na kretanja podanikov Avstro-Ogrske. Ti niso podvrženi omejitvam prejšnjih proglasov, ki so se ticali nemških sovražnih tujcev, dovoljeno jim bo, stanovati in delati v prepovedanih okrajih in potovati svobodno brez nadlegovanja. Samo tisti, ki so nevarni ali neljalni, so podvrženi prijetbi (arrestaciji)."

Dočim zagotavlja avstro-ogrske podanike, da ne bodo nadlegovani, dokler se bodo ravnali po zakonu (law), obsega predsednikov proglas svarilo, da se bode prestopok predpisov kaznoval z zaporom v kaznilnicah ali interniranjem v vojaških taboriščih.

trogradu, dinamitiran opoldne prihodnji četrtak, če vojaški in delavski poslanci ne odzamejo komisarjem njih oblasti. Pismo je podpisano po "članih bojne organizacije".

True translation filed with the postmaster at Joliet, Ill., on December 13, 1917, as required by the act of October 6, 1917.

Razpustili senat.

Petrograd, 10. dec. (Zakesnelo). — Boljševiki so razpustili senat, najvišje rusko sodišče, in vsa druga sodišča petrograjska, po nedavnem ukrepu ljudskih komisarjev, in jih nadomestili z novimi revolucionarnimi sodišči. Samo kongres okrajnih sodnikov je nasprotoval in se ni hotel raziti. Vojski so jih prijel.

Vojski, kmetje in delavci v vsakem okrožju imenujejo, kakor veleva proglas, stalnega sodnega predsednika in šest porotnikov, ti služijo samo en teden.

Imajo polno oblast, nalagati globe, zapore in pregnanstvo. Vsak porotnik lahko povzroči aretacijo v sil, ali celo sodišče jo mora odobriti pozneje. Vsak član lahko povzroči izpustitev jetnika. Petrograjskih odvetnikov kongres je sklenil, prezirati zakon.

Vsi poslanci odpuščeni.

Leon Trockij, boljševiški minister za zunanje stvari, je izdal ukrep, po katerem so odpuščeni vsi ruski poslanci (ambassadors) in njih štabi, ker so prezirali boljševiško zahtevo, da se odpovedo vladi Kerenskega.

"Odvzeli smo jim vse nadaljnje pravice in pokojnine", je rekel Trockij.

Listnica uredništva.

—Tajniku "Slovenske Narodne Zveze" v Clevelandu, O.: Vabilo (na patrijotični šod dne 13. t. m.) prejeli, žal, prepozno, v torek popoldne, ko bila torkova št. A. S. že dotiskana. Prihodnjič prosimo prej. Pozdravljen!

— Uredniku "Jugoslovenskog Svijeta", 461 Eighth Avenue, New York City: Hvala! Vse pride na vrsto. Več v pismu. Zdravstvujte!

— "Lasallčan": Izvrstno, toda prepozno za to št. Prihodnjič. Živeli!

— G. Blažič Ch., Lyons, la.: Imenitno novico prihodnjič. Na zdar!

IZ SLOVENSkih NASELBIN.

Joliet, Ill., 12. dec. — Božični prazniki so pred nami. Kakor vsako leto, bomo tudi letos izdali posebno božično številko Amerikanskega Slovencea. To bo petkova številka prihodnjega tedna. Na to opozarjamo zlasti naše ceneje trgovce, obrtnike in druge jokake, ki žele imeti v božični številki kak oglas ali voščilo za praznike in novo leto. Zglasite se, kakor hitro je mogoče, da ne pridete prepozno.

— Državlanski papirji jim odbiti. Deveterim tujcem (aliens), rojenim v Avstro-Ogrski, je bilo v ponedeljek v okrožnem sodišču prvokrat pred oči postavljeno, da so Združene Države v vojni z njih rojstno deželo. Sodnik Dibell jim je odrekal državljanske papirje in povedal, da se morajo njih prošnje za naturalizacijo odložiti do konca vojne po zakonu, ki odveka volilno pravico tujcem sovražnikom (alien enemies). Med Avstriji, ki jim je bilo odločeno državljanstvo in ki bodo vkljub dejstvu, da so izjavili svojo namero postati državljani, uvrščeni v razred tujcev sovražnikov za dobo vojne, je tudi nekaj Slovencev.

— Mr. in Mrs. Joseph Jeriša, 1407 N. Broadway, naznanjata, da jima je prinesel sv. Miklavž na svoj predvečer, dne 5. t. m., čvrstega sinčka.

— Mrs. Philip Živec, 405 Crowley avenue, je dobil na sv. Miklavža dan 6. t. m. čilega prvorojenčka, ki se počuti prav dobro, kakor tudi njegova mati, Mrs. Mary Živec roj. Kuzma.

— Jolietški Kolumbovi Vitezji (Knights of Columbus) so v ponedeljek zvečer na javnem zborovanju v dvoranah Lincoln Theatre-poslojpa začeli kampanjo v svrhu, da naberejo \$10,000 za svoj vojni sklad (war fund). V navduševalnem nagovoru je odvetnik James A. Bray omenjal dobra dela, katera so Kolumbovi Vitezji že izvršili. Povedal je tudi, da je veliko število članov te odlične katoliške organizacije v službi pod zvezdnato zastavo. Namen gibanja v omenjeno svrhu, je rekel g. Bray, ni samo, skrbeti za vojske sv. katoliške vere, marveč tudi za vojske vsakega drugega veroizpovedanja in tudi za brezverce. Odvetnik Bray je govoril predvsem o patriotizmu. "Patriotizem je eno velikih glavnih načel, ki je potrebno," je rekel. "Ali ste kdaj pomislili, kaj je tisto, ki navdušuje vojske na bojišču, da gredo veseli in pogumni v žrelo topov? To je patriotizem. Ves svet gori v patriotizmu, katerega kaže v besedi in dejanju vsak človek prave zdrave krvi tudi v tej deželi. V vojni smo, da ta dežela ne izgubi svoje svobode. V vojni smo proti barbarstvu in gusarstvu." Govor je bil predolg, da bi ga celega tu navedli. Končeno je govornik pozival, da naj vsak moški, vsaka ženska in vsak otrok v Jolietu po svojih močeh prispeva v vojni sklad Kolumbovih Vitezov. Pokazimo fantom v vojaški službi, da mislimo nanje!

— Brzojavka predsedniku. Na jugoslovanskem shodu, ki se je vršil v natlačeno napolnjeni Sternovi dvorani v nedeljo popoldne povodom predavanja dr. Ljubo Leontiča o svetovni vojni in jugoslovanskem vprašanju, je bilo eno glasno sklenjeno, odposlati predsedniku Wilsonu brzojavko, ki se glasi v slovenščini takole:

"Hrvati, Srbi in Slovenci, zbrani na velikem shodu v Jolietu, pošiljajo svoj pozdrav Vaši ekscelenciji in združeni ameriški narodu, gledajoč na vojno proti Avstriji kot edino pravo podlago za trajen mir v Evropi na načelu narodnosti, po katerem pričakujejo avstrijski Jugoslovani, da bodo ujedinijeni s svojimi brati na Srbskem in Črnogorskem v popolnoma neodvisni Jugoslaviji."

Brzojavko sta podpisala dr. A. Matijaca in John Zorič, kot odbornika jolietške podružnice "Hrvatskog Saveza".

— Neki čičaški dnevnik je prinesel včeraj neko čudno poročilo o nedeljskem jugoslovanskem shodu v Jolietu. Poročevalcu se je menda sanjalo, ko je pisal o pravcati bitki v dvorani med lojalnimi ameriški Jugoslovani in "Avstrijaki". Resnica je, da je med prvim govorom, ki ga je imel odvetnik Lennon, kakih dvanajst nezavednežev zapustilo dvorano nekoliko prehrupno, ker se niso nikdar učili lepega vedenja. That's all. Konstatiramo, da dotičniki niso bili Slovenci.

— Ob priliki ženitovanj, krstov, porobov in drugih slučajih, ko potrebujete avtomobil, se oglasite pri meni, ki imam 7 passenger limousine-avtomobil za vse potrebe. Chicago tel. 2575, N. W. Phone 344 — A. Nemanich, Joliet. Adv.

Kansas City, Kans., 8. dec. — S tem želim poročati, da smo imeli krstni misijon v tukajšnji slovenski cerkvi sv. Družine, katerega je vodil z gorečnostjo in z velikanskim uspehom

Rev. Frančišek J. Azbe iz Waukegana, Ill., od 26. nov. do 3. dec. t. l. Ta navdušeni Krstusov namestnik se je potrudil navdne za povzdigo sv. vere, za izveličanje duš in za resno čedno življenje. Bili so v resnici srečni dnevi: dnevi milosti, dnevi pokore, dnevi za preroditev cele župnije. Verniki so prišli kar v trumah poslušat božjo besedo, očistit svojo vest v studencu zakramenta sv. pokore in nasitit svojo dušo z nebesko hrano sv. obhajila. In od dneva do dneva, so prihajali v večjem številu tako, da slednjič je bila cerkev premajhna. Zato se je tudi gospod misijonar hvalno izrekel, da ga veseli govoriti pri takih lepih udeležbah, kakor jih vidi pred seboj v lepem številu zbranih. Saj jim je govoril kot dobri oče, da je opominjeval slehernega o dolžnosti svojega stana. Govoril je krščanskim materam, krščanskim očetom, dekletom, fantom, kakor tudi otrokom. Nič ni izpustil, kar bi ne vplivalo močno na čedno krščansko življenje. — Pohvalil je tukajšnje Slovence ob koncu svojega misijona, da kako pridno so prihajali božjo besedo poslušati, sv. zakramente prejemati, da v tem času prišlo je k angelski mizi okoli 800 ljudi, ki so se okrepčali in nasitili z nebesko hrano sv. obhajila; in da kako vesel je, ko sliši in sam vidi, kako močno pomagajo in podpirajo župljani svojo cerkev, svojo farno šolo in vse drugo, kar jim je potrebno za župnijo. Rekel je, da je vesel, ko vidi bratovščino za ženske, za otroke, za mladeniče in dekleta že napeljana in ustanovljene. Pa treba je še eno drugo, namreč, za može in fante in to bi rad videl, da bi se skupaj zbrali in si ustanovili bratovščino Najsvetejšega Imena Jezusovega. Na to zbrali so se može in fante, 64 v številu, in pri sklepu sv. misijona so se vpisali v to bratovščino ter slovesno objubili, ko so neprestrašeno in enoglasno obnavljali objube, ki se nahajajo v obredniku tega društva. Bravo! To je bilo nekaj veselega za celo občino. Sedaj župnija ima zraven te bratovščine še tri druge, namreč, za žene Oltarno društvo presv. Rešnjega Telesa, h kateremu spadajo skoro vse žene; društvo sv. Alojzija za šolsko mladino in bratovščino presv. Rešnjega Telesa, tudi v kratkem ustanovljena, h kateri spadajo mladeniči in dekleta, kakor tudi se sprejema stare in mlade obojega spola. Vse te je č. g. misijonar spodbujal in oživljal s svojimi krasnimi in prijaznimi besedami. Posebno nam ostane v dragem spominu tega sv. misijona to novo društvo Najsvetejšega Imena Jezusovega, ki bo vedno rastlo močnejše v naši župniji.

V prijazno dolžnost si štejem, da se tukaj v imenu naše cele občine najprvo najsrčneje zahvalim Vam, velečastiti Rev. Frančišek J. Azbe, za Vaš trud in žrtvovanje, karkoli ste z nami imeli pri Vašem misijonu. Dobro ste izvršili Vašo nalogo, polajšali ste mi moje delo v obilni meri in zmanjšali moje odgovornost pred Bogom. Tudi Bog Vas poživi in blagoslovi! — Tudi se hočem tukaj zahvaliti vsem sledečim: gospodom duhovnikom, ki so mi prišli za ta čas na pomoč k eni ali drugi službi božji: Very Rev. M. Burk, Frank Kulišek, M. Krmpotič, F. McDonald, J. Grudzinski, Conradine O. F. M. — Kakor tudi najsrčneje zahvala častiljivim sestram učiteljicam in dekletam, ki so veliko dela imele z razprodajo misijonskih rečij in spominkov, katerih so ogromno veliko razprodale. — Vam vrlim pevcem in pevкам posebno čast in hvalo za vaše krasno in dostojno petje, ki ste nam ga napravili za časa sv. misijona. — Kaj pa hočem Vam, ljubi župljani, reči? Nič drugega, kakor tudi lepa hvala Vam, ki ste se potrudili, da ste pridno obiskali službe božje, če ravno je bilo še tako rano kakor ob 5. uri zjutraj: vendar ste si odtргali toliko počitka, da ste prišli vsaki dan v velikem številu k sv. maši kakor tudi k popoldanski in večerni službi in da ste poslušali božjo besedo. Zato hvala Vam za vse žrtvovanje in trud, kakor tudi za vsa vaša radodarna darila. Bog Vas naj obilno poživi!

Rev. Jno. Perše, 515 Ohio Ave., Kansas City, Kans.

St. Joseph-Valley, Wash., 3. dec. — Well, slovenska veselica, basket party ali prodajanje košaric, v Republici-Soli se je prav dobro obnesla, kljub tako pičli udeležbi od strani Slovencev, in tudi Nemca ni bilo nobenega. Veste kaj, samo polovico slovenskih družin se je udeležilo veselice. Samo 15 basketov (košaric) je bilo. Ali te so bile tako drago prodane, da še nikdar tako: 15 basketov je bilo prodanih za celih \$80.15 (izgovori: osemdeset dol.).

Kaj ne, da je to precej? Vidi se, kaj zmore kopica Slovencev, ki jim je mar obstoje slovenske naselbine ter se brigajo za cerkvene stroške.

"Zahvala onim Slovincem," pravijo cerkveni kolektorji, "ki so tako pripomogli k veselici, da je toliko čistega

dobička padlo v blagajno Slovencea And. Zwana, cerkvenega kolektorja."

Največja hvala gre pa Louisu Trampush, ki je tako neusmiljeno nategoval svoje harmonike ter godel tako krasne valčke in polke, da je vzdigoval stare in mlade noge k poskoku.

Mrs. Margaret Plemell in hčer Maggie Kokall sta se vrnili iz The Dalls-a, Oregon, kamor sta šli obiskat sina ozir. brata Josepha Plemell, ki je bil v bolnišnici operiran.

Vreme imamo jesensko, mrzlo, megleno. Je pač daleč že, saj bo sv. Miklavž čez par dni.

Naj zadostuje za danes, zlasti od veselice, ker ko bi hotel kaj več reči, bi jih pa preveč zbodlo. Zakaj pregovor pravi: Resnica oči kolje.

Pozdravim vse Slovence po širni Ameriki ter voščim in želim veselo božične praznike in srečno novo leto. Priča veselice.

Kansas City, Kans., 10. dec. — Cenjeni g. urednik A. S. I. Zadnjič sem Vam objubila, da se zopet kmalu oglasim, pa se mi je malo zavleklo; gotovo je krivda, ker je jako luda zima pritisnila, tako da imamo zmeraj dela s kurjavo. Pa vseeno bi rada sporočila Slovincem, kako da smo v najboljšem redu in ob veliki udeležbi sprevidili sv. misijon, katerega je vodil Rev. Fr. J. Azbe, sedanjí župnik v Waukeganu, Ill.

Službe božje so se vršile štirikrat na dan: ob 5. uri zjutraj sv. maša s kratko pridigo, ob 8. uri glavna sv. maša z misijonsko pridigo, ob 2. uri popoldne sv. križec pot, zvečer ob 8. uri sv. rožni venec in misijonska pridiga. In pri vseh službah božjih je bila z verniki naša slovenska cerkev sv. Družine polno natlačena. V četrtek, to je na Zahvalni dan 29. novembra, je bila sv. maša ob 9. uri z leviti. Pri isti sv. maši je bila blagoslovljena tukajšnjega Altarnega društva Presvetejšega Rešnjega Telesa nova bandera. Omenjeni banderi se je odzvalo veliko botrov, potem ni ni potreba, da vse imenujem, le prirsna zahvala botrom in botram, kateri so darovali v namen nove bandere, tako da se je bandera poplatila, katera nas stane \$88.00. Te slavnosti blagoslovljenja nove bandere so se tudi udeležila vsa tukajšnja slovenska društva s svojimi zastavami, katerim izrekam prirsno zahvalo.

Slovesen sklep sv. misijona je bil v nedeljo zvečer ob 8. uri, pri katerem sklepu se je tudi ustanovilo Društvo Imena Jezusovega: 62 mož je pristopilo z gorečimi svečami pred altar in obenem prislego zvestobo za obrambo sv. vere. Častiti g. misijonar jih je goreče spodbujal v svojem govoru, da naj stanoviti ostanejo svojim objubam. Tukaj je majhna naša slovenska naselbina in vendar je prejelo 800 (reči: osemsto) duš sv. zakramente.

Prirsna zahvala stotisočkrat častitemu g. misijonarju Rev. Fr. J. Azbe na gorečih pridigah in lepem govoru. Bog Vam stotero povrni za Vaše delo in trud, če ne na tem svetu, vsaj na onem svetu ter obenem bodite pozdravljeni od nas vseh tukajšnjih Slovencev, ker nam ostanete vedno v spominu. Dal Bog, da ne bi bil vaš trud tukaj zastoj, da bi ta sv. misijon obrodil obilnega sadu, obilo sreče in blagoslova in prave krščanske ljubezni, da bi ostala vedno med nami.

V sklepu tega skromnega dopisa voščim vsem zavednim Slovincem veselo božične praznike, bolj vesele, kakor v pretečenih žalostnih letih. Dal Bog da bi sedanji božični zvonovi zapeli "Slava Bogu na višavi in mir ljudem na zemlji," katerega miru vsi željno pričakujemo. Pozdravim vse bralce in bralke lista in Vas, g. urednik. Katarina Majerle.

DR. JANEZU EV. KREKU V SPOMIN.

(Dalje.)

V imenu Jugoslovanskega kluba v dunajskem parlamentu je dne 30. maja 1917 dr. Korošec podal sledečo izjavo: "Na podlagi hrvatskega državnega prava se imajo ujediniti vse zemlje, kjer prebivajo Hrvati, Srbi in Slovenci, v državnopravno telo, neodvisno in svobodno od vsake tuje narodne vlade, in pod habsburški žezlom."

Ljubljanski "Slovenski Narod" z dne 1. junija je poročal o tem med drugim: "V zgodovini monarhije in njenih narodov se začenja danes nova doba. Slovsanske stranke so se združile v silni manifestaciji svojih pravic, za svobodo in enakopravnost, za samostojnost in demokracijo. Njihove izjave predstavljajo pred forumom države in celega sveta v ogromnih potezah avstro-ogrski narodnostni problem. Ta problem ne bo več odsra-njen z dnevnega reda, četudi so danes izjavili Nemci po svojem poslancu Pacheryju, da za njih ne obstoja češko državno pravo, in akotudi so započeli borbo brez ozira na idejo združenja vseh Jugoslovancev. To so prazne besede, katere ne morejo zadržati nezavzdno napredujočega toka zgodovine in narodnostnega razvoja države. Z veseljem konstatiramo, da je naredila izjava, katero je prečital v državnem zboru predsednik našega 'Jugoslovanskega kluba', dr. Korošec, globok vtis. Deklaracija 'Jugoslovanskega kluba' je

magna charta naše bodoče politike. Naši poslanci so se podpisali pod ono izjavo in tako se je vsak izmed njih zavezal, da podaja danes svečano deklaracijo, suprema lex celega svojega političnega delovanja... Jugoslovanski klub je bil osnovan snoči, potem ko so se vsi člani sporazumeli glede načrtov in nazorov, kot izraz ene in iste težnje našega edinstvenega naroda ob Južnem Jadranu, pod Triglavom, na Drini in Savi. Vsa sporna vprašanja med našimi poslanci, katera so jih razdvajala, so bila odstranjena in potisnjena v ozadje. Naj bi ostala velika ideja, ki je izražena v osnovanju skupnega jugoslovanskega kluba, zmogavka tudi v današnji izjavi in obdržala naše poslance vedno v čvrstem, vztrajnem in konsekventnem delovanju."

Jugoslovansko izjavo in komentar o nji smo navedli v boljše umevanje političnega položaja v Avstriji, kakor se je razvil tekom letošnjega leta.

Kako je mislil nedavno umrli dr. Janez Evang. Krek o tem prevažnem vprašanju, je razvidno iz govora, ki ga je imel v dunajskem parlamentu dne 18. junija t. l.

Dr. Krek je v svojem govoru rekel med drugim:

"Ministrski predsednik ni niti z eno besedico omenil važnosti izjave Jugoslovancev. Na jugu potrebujemo obrambo države ob Adriji, treba nam je privlačne točke za jadransko, za balkansko politiko v naši državi, toda to je nemogoče brez izpolnitve zahtev, ki so stavljeni v jugoslovanski izjavi. Predvsem nam je treba združenja produktivnih sil, kmetskih in industrijskih. Krvavo bi jokal, ko gledam blede slike ljudi, ki čakajo cel dan za nekoliko kil pokvarjenega sirovega masla. Ogromna polja rodovitne zemlje na Hrvaškem so zanemarjena, četudi bi nam mogla dati več kruha, kakor pa Bačka in Ogrska. Toda Hrvatska nima denarja. Njen veliki blagor Božjakovina je popolnoma zanemarjena. Madžari jo tlačijo v suženjstvu.

"Primorci nimajo kruha. Na stotisoče jih je pobegnilo v tujino. Ako stvorimo demokratski dom, se bodo oni vrnili. Emigrantsko vprašanje se ne bo rešilo, ako ne rešimo jugoslovanskega vprašanja.

"Dve ideji ne bosta nikoli umrli: DA SO SLOVENCi, HRVATI IN SRBI EN NAROD in da spadajo državno skupaj in da morajo priti v eno državo. (Odobranje pri Jugoslovancih.)

"Ako se ti dve ideji ne bodeda izpolnili v državi, bo prišla njiju izvršitev proti naši volji in kljub vsemu. Posledice, ki bodo zaradi tega nastopile, so nevarne za življenje države, za Evropo in njen mir."

Tako dr. Krek. In "Jugoslovanski Svijet" z dne 4. t. m. poroča, da so klerikalni in liberalni Slovenci za deklaracijo Jugoslovanskega kluba. Poroča namreč: "Slovenski Narod" in "Slovenec" priobčujeta 15. septembra proglas, v katerem izjavljajo zastopniki napredne in Slov. ljudske Stranke, kakor tudi krščanski socialisti in ljubljanski knezoškoč dr. A. B. Jeglič, da se popolnoma strinjajo z deklaracijo Jugoslov. kluba v dunajskem državnem zboru. Ta deklaracija je torej v resnici izraz celokupnega slovenskega naroda. Tudi lavantinski nadškof je podal že prej slično izjavo. (Dalje pride.)

Zdravilo, po katerem hrepenite.

Nekatera zdravila olajšajo samo včasih, nekatera zdravila lajšajo počasi, ali zdravilo, po katerem hrepenite, je tisto, ki olajša gotovo, vedno in brzo. V žledodnih nepriklakah samo Trinerjevo ameriško zdravilno grenko vino nikdar ne razočara vaših pričakovanj. Odstranjuje vse škodljive primese iz droba, ohranjuje želodec čist, pospešuje prebavo in pomaga naravni odpornosti k ureditvi pravilnega stanja. Nепrebavnost, zapeka, glavobol, nespečnost, razdražljivost, splošna slabost in drugi slučajni žledodnih neredov vam dokažejo vrednost Triner's American Elixir-ja. V lekarnah. — Triner's Liniment in Triner's Cough Sedative imejte vedno v omari svojih družinskih zdravil. Prvo teh zdravil je neprecenljivo za revmatizem, nevralgijo, bol v ledju, izvine, otekline itd., zadnje pomaga brzo v prehladih in kašljih, vnetju sapnika, naduhi, hripavosti itd. V lekarnah. — Jos. Triner, Mfg. Chemist, 1333-1343 S. Ashland ave., Chicago, Ill. — Adv.

Japonski Rothschildi.

Mitsu se imenuje rodbina na Japonskem, ki jo lahko primerjamo evropskim Rothschildom. Kakor Rothschild so bili tudi Mitsu še pred poldrugim stoletjem revni ljudje. Navadni kra-marji, ki so kramarili od kraja do kraja in prodajali razne malenkosti in pobirali stare cunje. Toda bili so štedljivi, podjetni, in se zadovoljili z vsako kupčijo, če je le kazala kaj dobička. Možili so se izključno le med seboj in množili so se jim otroci in premoženje. Danes premorejo Mitsu več kot eno milijardo frankov. Rodbina Mitsu je raztresena po celi Japonski, glavni sedež pa ima v Tokiju. Mitsu imajo odločilni vpliv na več bankah, so udele-

ženi pri raznih industrijskih podjetjih posebno pa pri raznih železnih in parobrodskih družbah. Sploh ga skoro ni na Japonskem večjega javnega podjetja, pri katerem bi ne sodelovali podjetni Mitsu. Kako dobri spekulantí so nam kaže sledeče: Pred rusko-japonsko vojno so imeli Rusi v najemu ribištvo na otoku Sahalinu. Plačevali so na leto po 1500 rubljev najemnine. Ko so po vojni zasedli južni del otoka Japonci so prevzeli v najem ribištvo Mitsu in sicer brez konkurence za enako najemnino. Začeli so se intensiv-

no pečati z ribištvom in dvignili so kupčijo tako visoko, da so si zaslužili v par letih nič manj kot 17 milijonov frankov.

Zna samo enega.

"Zakaj jokaš, Dragica?" je vprašala mati malo hčerko, ki je bila prvokrat pri spovedi.

"Ah, mamica, mamica! Za pokoro moram zmoliti pet očenasev, a znam samo enega."

Zdravilo zoper kašelj.

Kedar potrebujete zdravilo zoper kašelj, tedaj potrebujete dobrega. Nikoli se nebojte zmotiti, če zahtevate dobro preiskušeno in učinkovito zdravilo, znano kot

Severa's Balsam for Lungs

(Severov Balsam za pljuča). Ne rečite samo: "Želim nekaj za moj kašelj." Navadite se zahtevati zdravilo po njegovem polnem imenu, da se izognete nadomestitvam. Zadnjih 37 let je Severov Balsam za pljuča uspešno zdravil kašelj in prehlade in take bolezni, katerih prvi pojavi so kašelj, kot na pr. kašelj pri influenci, vnetju sapnika, oslovskem kašlju, hripavosti in vnetju grla. Iste je izvrsten za odrasle in otroke.

Cena 25 in 50 centov. — V lekarnah vsepovsod.

Severova družinska zdravila so napredaj v lekarnah vsepovsod. Zahtevajte "Severova" najim-hovnem polnem imenu. Če jih ne morete dobiti v domači lekarni, naročite jih naravnost od

W. F. SEVERA CO., Cedar Rapids, Iowa

Mr. W. Kolodziej, Chester, W. Va., nam je pisal: "Jaz priporočam vsakemu, da kupi Severova zdravila, ker so dobra, posebno Severov Balsam za pljuča. Boljših ni. Moji otroci so imeli hud kašelj in poskudili smo razna zdravila, toda vse je bilo zastonj. Ko smo pa kupili Severov Balsam za pljuča je kašelj zginit po par poplitkih."

Severova družinska zdravila so napredaj v lekarnah vsepovsod. Zahtevajte "Severova" najim-hovnem polnem imenu. Če jih ne morete dobiti v domači lekarni, naročite jih naravnost od

W. F. SEVERA CO., Cedar Rapids, Iowa

Mr. W. Kolodziej, Chester, W. Va., nam je pisal: "Jaz priporočam vsakemu, da kupi Severova zdravila, ker so dobra, posebno Severov Balsam za pljuča. Boljših ni. Moji otroci so imeli hud kašelj in poskudili smo razna zdravila, toda vse je bilo zastonj. Ko smo pa kupili Severov Balsam za pljuča je kašelj zginit po par poplitkih."

Severova družinska zdravila so napredaj v lekarnah vsepovsod. Zahtevajte "Severova" najim-hovnem polnem imenu. Če jih ne morete dobiti v domači lekarni, naročite jih naravnost od

W. F. SEVERA CO., Cedar Rapids, Iowa

Mr. W. Kolodziej, Chester, W. Va., nam je pisal: "Jaz priporočam vsakemu, da kupi Severova zdravila, ker so dobra, posebno Severov Balsam za pljuča. Boljših ni. Moji otroci so imeli hud kašelj in poskudili smo razna zdravila, toda vse je bilo zastonj. Ko smo pa kupili Severov Balsam za pljuča je kašelj zginit po par poplitkih."

Severova družinska zdravila so napredaj v lekarnah vsepovsod. Zahtevajte "Severova" najim-hovnem polnem imenu. Če jih ne morete dobiti v domači lekarni, naročite jih naravnost od

W. F. SEVERA CO., Cedar Rapids, Iowa

Mr. W. Kolodziej, Chester, W. Va., nam je pisal: "Jaz priporočam vsakemu, da kupi Severova zdravila, ker so dobra, posebno Severov Balsam za pljuča. Boljših ni. Moji otroci so imeli hud kašelj in poskudili smo razna zdravila, toda vse je bilo zastonj. Ko smo pa kupili Severov Balsam za pljuča je kašelj zginit po par poplitkih."

Severova družinska zdravila so napredaj v lekarnah vsepovsod. Zahtevajte "Severova" najim-hovnem polnem imenu. Če jih ne morete dobiti v domači lekarni, naročite jih naravnost od

W. F. SEVERA CO., Cedar Rapids, Iowa

Mr. W. Kolodziej, Chester, W. Va., nam je pisal: "Jaz priporočam vsakemu, da kupi Severova zdravila, ker so dobra, posebno Severov Balsam za pljuča. Boljših ni. Moji otroci so imeli hud kašelj in poskudili smo razna zdravila, toda vse je bilo zastonj. Ko smo pa kupili Severov Balsam za pljuča je kašelj zginit po par poplitkih."

Severova družinska zdravila so napredaj v lekarnah vsepovsod. Zahtevajte "Severova" najim-hovnem polnem imenu. Če jih ne morete dobiti v domači lekarni, naročite jih naravnost od

W. F. SEVERA CO., Cedar Rapids, Iowa

Mr. W. Kolodziej, Chester, W. Va., nam je pisal: "Jaz priporočam vsakemu, da kupi Severova zdravila, ker so dobra, posebno Severov Balsam za pljuča. Boljših ni. Moji otroci so imeli hud kašelj in poskudili smo razna zdravila, toda vse je bilo zastonj. Ko smo pa kupili Severov Balsam za pljuča je kašelj zginit po par poplitkih."

Severova družinska zdravila so napredaj v lekarnah vsepovsod. Zahtevajte "Severova" najim-hovnem polnem imenu. Če jih ne morete dobiti v domači lekarni, naročite jih naravnost od

W. F. SEVERA CO., Cedar Rapids, Iowa

Mr. W. Kolodziej, Chester, W. Va., nam je pisal: "Jaz priporočam vsakemu, da kupi Severova zdravila, ker so dobra, posebno Severov Balsam za pljuča. Boljših ni. Moji otroci so imeli hud kašelj in poskudili smo razna zdravila, toda vse je bilo zastonj. Ko smo pa kupili Severov Balsam za pljuča je kašelj zginit po par poplitkih."

Severova družinska zdravila so napredaj v lekarnah vsepovsod. Zahtevajte "Severova" najim-hovnem polnem imenu. Če jih ne morete dobiti v domači lekarni, naročite jih naravnost od

W. F. SEVERA CO., Cedar Rapids, Iowa

Mr. W. Kolodziej, Chester, W. Va., nam je pisal: "Jaz priporočam vsakemu, da kupi Severova zdravila, ker so dobra, posebno Severov Balsam za pljuča. Boljših ni. Moji otroci so imeli hud kašelj in poskudili smo razna zdravila, toda vse je bilo zastonj. Ko smo pa kupili Severov Balsam za pljuča je kašelj zginit po par poplitkih."

Severova družinska zdravila so napredaj v lekarnah vsepovsod. Zahtevajte "Severova" najim-hovnem polnem imenu. Če jih ne morete dobiti v domači lekarni, naročite jih naravnost od

W. F. SEVERA CO., Cedar Rapids, Iowa

Mr. W. Kolodziej, Chester, W. Va., nam je pisal: "Jaz priporočam vsakemu, da kupi Severova zdravila, ker so dobra, posebno Severov Balsam za pljuča. Boljših ni. Moji otroci so imeli hud kašelj in poskudili smo razna zdravila, toda vse je bilo zastonj. Ko smo pa kupili Severov Balsam za pljuča je kašelj zginit po par poplitkih."

Severova družinska zdravila so napredaj v lekarnah vsepovsod. Zahtevajte "Severova" najim-hovnem polnem imenu. Če jih ne morete dobiti v domači lekarni, naročite jih naravnost od

W. F. SEVERA CO., Cedar Rapids, Iowa

Mr. W. Kolodziej, Chester, W. Va., nam je pisal: "Jaz priporočam vsakemu, da kupi Severova zdravila, ker so dobra, posebno Severov Balsam za pljuča. Boljših ni. Moji otroci so imeli hud kašelj in poskudili smo razna zdravila, toda vse je bilo zastonj. Ko smo pa kupili Severov Balsam za pljuča je kašelj zginit po par poplitkih."

Severova družinska zdravila so napredaj v lekarnah vsepovsod. Zahtevajte "Severova" najim-hovnem polnem imenu. Če jih ne morete dobiti v domači lekarni, naročite jih naravnost od

W. F. SEVERA CO., Cedar Rapids, Iowa

Mr. W. Kolodziej, Chester, W. Va., nam je pisal: "Jaz priporočam vsakemu, da kupi Severova zdravila, ker so dobra, posebno Severov Balsam za pljuča. Boljših ni. Moji otroci so imeli hud kašelj in poskudili smo razna zdravila, toda vse je bilo zastonj. Ko smo pa kupili Severov Balsam za pljuča je kašelj zginit po par poplitkih."

Severova družinska zdravila so napredaj v lekarnah vsepovsod. Zahtevajte "Severova" najim-hovnem polnem imenu. Če jih ne morete dobiti v domači lekarni, naročite jih naravnost od

W. F. SEVERA CO., Cedar Rapids, Iowa

Mr. W. Kolodziej, Chester, W. Va., nam je pisal: "Jaz priporočam vsakemu, da kupi Severova zdravila, ker so dobra, posebno Severov Balsam za pljuča. Boljših ni. Moji otroci so imeli hud kašelj in poskudili smo razna zdravila, toda vse je bilo zastonj. Ko smo pa kupili Severov Balsam za pljuča je

Zadnja kmečka vojska.

ZGODOVINSKA POVEST IZ LETA 1573.

Spisal Avgust Šenoo. — Iz hrvaščine poslovenil L. J.

(Dalje.)

"Draškovič torej!" se zamislil Ambrož in si prične gladiti brado. "Nič mi ni mislil na tega. Škof ne pripada nobeni stranki, slavni govornik s tridentnega cerkvenega zbora se ni vmešaval v posvetne stvari. Moder je, vljuđen in ljubeznjiv, ni pa pristranski ali zagrižen. E, to ni slabo. A čemu dva bana?"

Draškovič je za meščanske stvari, Frankopan pa za vojaške.

"Knez Slunjski je mlad, toda velik junak in poštenjak," nadaljuje Ambrož, "toda, ste li govorili s škofom o naših zadevah?"

"Seveda."

"No, in kaj je rekel?"

"Saj ga poznate. Fin je in moder; govori oprezno, kakor bi hodil po ledu, in kadar hoče kaj zatajiti, navede besede iz svetega pisma ali iz kakega latinskega klasika. Pravil sem mu o naših zadevah. Poslušal me je mirno in ni rekel ne bev ne mev. Ko sem končal, mi reče: 'Radi veleizdajce se ne bojite. Ta kapitalna pravda bo zaspala v arhivu. Kar ste mi povedali o Tahu, vem sam. No, Tahi ima, verujte mi, na samem kraljevem dvoru veliko mogočnih prijateljev, ima za seboj veliko stranko, in kraljevi svetlosti manjka denarja. Iz tega izprevidite, da se ta gordijski voz — (V mestu Gordiju so v prastarih časih kazali voz, čegar oje je bilo zvezano z jermenom z umetnim volzom; prerokovano je bilo: Kdor ga bo razvolzal, ta bo gospodar vse Azije. L. 333. pr. Kr. je prišel Aleksander Veliki ter vozlen meničič presekal z mečem.) — na da presekat, ampak ga je treba fino in spretno razvolzati. Ne prenačajte se, za Boga! Potrpajte. Pravda naj tebe pred banovim sodiščem. Saj jaz nisem Peter Erdedi, Tahov zet.'" Nato je razmišljal škof dolgo časa, igrajoč se s svojo brado. Naenkrat dvigne glavo, kakor da se je nekater domislil, in reče: 'Kaj dela vaša gospa Anka? Že dolgo je nisem videl. Ali je pozabila, da sem njen krstni oče? Recite ji, da naj pride k meni. Še danes naj pride. A vi se čuvajte, povejte to tudi gospodu Ambrožu Gregorjancu. Ne pozabite povedati to Anki, kar sem vam rekel, konča škof, dvignivši kazalec in me odslovi.'

"Da, da," se nasmeje Ambrož, "to je njegova navada. Razvolzljati! A kaj je rekel Anki?"

"Rekel ji je, da je bil pri njem Tahi, da se mu je poznajo poklonil in hvalil da se mu je poznajo poklonil in hvalil kraljevo modrost, da je postavila za bana najmodrejšega Hrvata."

"Ah, glej," reče Ambrož, "volk se zna pretvoriti v lisico."

"Da," nadaljuje Konjski, "in Tahi se, kakor čujem, hvali po Zagrebu, da je bil ban zelo prijazen, da bo sodišče pravilno in da bo strogo štivil vsako pravico."

"Draškovič je na vse strani vljuđen. No, ravnanje se po njegovem nasvetu, ker nam bo koristil. Pojdva javit te novice gospej Ursuli, da se dogovorimo. Recite ji tudi vi, naj se modro premaguje."

"Ursula je brzkone že vse izvedela," reče Konjski; "moja žena je šla naravnost do nje."

V grajskem vrtu je šetala gospa Ursula, zivahno se pogovarjajoč z gospo Konjsko.

"Škofova misel je kaj modra," reče Konjska, "a treba se je pri tem zelo čuvati. Niti svojemumu možu nisem črtila o tem besedic, ker vem, da je Ambrož prijatelj, ki namerava Zofko poročiti z Miličem, a za mladega silvarja deluje tudi Marta, naša molčica Marta. Naravnost torej ne smemo razžaliti Ambroža."

"Ne, ne, duša se mi protivi," reče Ursula odmajujoč z glavo. "Jaz sem nasprotna tej poroki s silvarjem ravno tako kakor misli, pomirite se s svojim zakletim sovražnikom."

"Ne mislite, mati, na osvetlo," reče Konjska hladno, "skrbite mirno za svojo korist."

Ursula se zamislila.

"Resnica," reče Ursula, "korist je velika."

"Ne obotavljajte se torej. Marta mi je pripovedovala celo povest o Mogajici, ki hira v turškem vjetništvu. Pripravimo Miliča do tega, da pojde reševati jetnika, pa se ga iznebimo."

"Milič je tu," reče Ursula, "bil je radi opravkov pri Ambrožu, a sedaj je pri Marti."

"Ravno prav," prime Anka mater za roko, "pojdva k njemu in izvršiva ta posel, da nama Ambrož ne zapre poti."

"Pa naj bo," reče odločno Ursula.

"Henigovico so plemenitši in se ne može in ženijo s silvarji."

Medtem, ko je pripovedoval gospod Konjski Ambrožu važne zagrebške novice, se je zabavala na drugem koncu gradu v sobi gospe Marte mala družbica. Stepkova mlada žena je metala kraj mize prejo, deklica Zofka je mar-

ljivo šivala, gospod Tomo Milič pa je stal pri oknu in upiral oči v devico, ki je postajala z vsakim dnem lepša.

"Evo, gospod Tomo," se nasmeje Marta, razpletajoč niti, "škoda, da ni noč."

"Zakaj, plemenita gospa?" vpraša mladenič.

"Ker bi koj pričeli šteti zvezde." "A kaj naj govorim?" "Zlasti, ko vidite Zofijo, kaj ne?" pogleda Marta ostro mladeniča. Zofija zrdi, a Milič odvrne:

"Da, če jo le zagledam, pa se mi zavozla jezik. Kaj ne, gospodična?"

"Žalibog," se ojuvata deklica in privzdigne glavo, "zagotovo mislim, da sem strašilo, ker se me gospod Milič tako boji. Klepetam in klepetam o solncu in mesecu, a on gleda molče predse, kakor da išče nečesa po tleh."

"Ne jezi se, sestra, saj išče tebe in ne vidi drugega kakor tebe. To ti je takozvani močni spol, taki so vsi junaki, toda bodita mirna, otroka!" nadaljuje Marta, "jaz sem izpovednica vajine ljubezni, potrpite, privedla vaju bom do odrešenja."

"Ah, stoterna hvala vam," reče Milič, "toda vi veste, plemenita gospa, da je čakati zelo mučno."

"Za trpljenjem pride veselje, mladi gospod," ga pouči Marta. "Ljubezen je kakor oreh, zunaj grenka lupina, znotraj pa sladko jedro. Ko sem zapazila, da vi in Zofka pleteta ljubezensko mrežo za mojim hrbtom, sem se razsrdila in hvalita Boga, da je tudi gospod Ambrož na vajini strani. Nato sta pridobila tudi mene, ker sem se uverila, da je vitez gotovo znorel, gospodična pa izgubila pamet. Tu torej ni druge pomoči, kakor: Vzemita sel. Toda moja gospa mati ni tako mehka. Najprej mi je rekla: 'Ne!', a ko sem jo nagovorila po susjegradski bitki, mi ni odgovorila ničesar, pozneje pa mi je rekla: 'E, bomo že videli!' Torej ponamem! Kaplja za kapljo izvotli celo skalo. Mati bo postala bolj popustljiva, ker je nesrečna."

Tomo poljubi Martin roko, a Zofija se ji ovije s smehom in jokom okoli vratu in vzkligne:

"Sestra, zlata sestra! Zmerjaj me, kakor hočeš. Zastonj. Hotela sem izrjaviti iz srca tega človeka, a on je močnejši, pa se ne da."

"Izruvati?" vpraša z nežnim očitanim Milič. Deklica obrne glavico, pokaže pri nasmehu bele zobke, pogleda mladeniča s solznim očesom in stisniviši mu roko, reče z mehkim glasom:

"To je bila le šala. Šala!"

"Izruvati?" ploskne z rokama Marta. "Stavim za ves svet, da ji ne uideete. To sem slišala, ko je govorila v sanjah."

"Sestra!" vzkligne Zofka in zardi do vrh glave.

Ravno se hoče posloviti mladi junak, ko vstopi jasnega obraza gospa Ursula, ž njo pa Anka.

"Anka!" poskočita sestri, "odkdo prihaja?"

"Otroci," prične svečano stara Henigovica, "Anka nam je prinesla veselo vest. Gospod škof, knez Jurij Draškovič, Ankin boter, je postal ban, in ako Bog da, dobimo v kratkem svojo dedščino nazaj."

"Hvala Bogu!" zakličeta Marta in Zofija.

"No, otroci," ta vesel dan hočem proslaviti s svečanim dejanjem. "Vi gospod Milič," se obrne k mladeniču, "ljubite mojo hči Zofijo in Marta je snubila za vas. Dobro, dam vam jo."

Vsi se vzradoste, in Zofija poklekne in poljubi s solzami materino roko, ki jo pa ta hitro odmakne.

"Toda, dam vam jo le pod enim pogojem. Ko je enkrat moj ranjki mož nevarno zbolel, se je zaobljubil Bogu, da bo moj sin osvobodil eno krščansko dušo iz turškega suženjstva. Sin mi je umrl še kot deček, ni torej izvršil obljube. Vi hočete biti moj sin, vi, preprost plemič, želite postati mož velikaške hčere. Izpolnite vi to obljubo, proslavite se. Slišala sem, da ste obetali Zofiji, da osvobodite mladega Mogajiča, ženina Zofijine sestre po mleku, ki so ga Turki zaslužnili. Dobro, osvobodite tega človeka, in ko mi ga privedete, bo Zofija vaša. Tako mi pomagaj Bog!"

Vsi stojte, kakor okameneli, a Zofija vzkligne, poblede kakor smrt in pade brez zavesti v naročje svoje sestre Marte. Milič pa stopi blid in miren pred Ursulo in reče:

"Hvala vam, plemenita gospa! Gospodično ljubim bolj kakor svoje življenje in z veseljem hočem tvegati za njeno roko svoje življenje — — —"

"Tomo! Tomo! — Kaj delaš?" zakličeta Ambrož, ki je slišal pri vratih poslednje besede, a ne zmore se za ta klic, dvigne mladenič roko in konča:

"Prisegam pri živem Bogu, da pojdem in osvobodim Mogajiča, prisegam pri Bogu in svoji ljubezni, da pridem sam z njim, ali pa me sploh ne bo."

"Kdo je to storil?" vpraša obupno Ambrož.

"To je tvoje delo," šepne Marta go-

spej Konjski. "Bog naj ti odpusti ta greh!"

"Da. Nikdar se ne bom kesala radi tega," odvrne potihno Anka z mirnim obrazom.

"Z Bogom, Zofija!" zakličeta mladenič in poklekne pred napol mrtvo devico, "povrnem se k tebi — svoji zlati izvoljenki. Z Bogom!" In z iskrenimi poljubi pokrije mladenič nevestino roko.

XVIII.

Napočil je veliki teden, oni sveti čas, ko počiva izmučeno telo Odrešenikovo v hladnem, kamenitem grobu, ko krščansko ljudstvo verno in skesano zre v črno rakev, iz katere se bo čez malo dni vzdignilo kakor zlat golobček v sinje nebo posvečeno srce božjega Sina, ki bje z enakim usmiljenjem za pravničnika in grešnika, ker iz tega srca izvira prvi — najvišji zakon celega sveta — ljubezen. Veliki teden je, nebo je jasno kakor ribje oko, ozračje je toplo in mirno, po njem letajo lastavice, oznanjevalke pomladi. Veselo skačejo potoki kakor majhni otroci, iz zemlje pogleduje murček, da vidi, je li že pravi čas, — gaj zeleni, cvetje rdi — a ljudstvo? Ljudstvo kleči pri božjem grobu s sklonjeno glavo in šepče s solzami v očeh k božjemu Sinu: "Jezus, nisi li odrešil tudi nas? Niso li Tvoje svete rane premagale pekelske sile?"

Velika sredi je. Na klečalniku v svoji spalnici kleči gospa Helena, sklepa svoje suhe, blede roke in priklanja svoje uvelo lice pred razpetim Bogom, "toda in joka, moli z ustnicami in preklinja v srcu začetnico vsega gorja — Uršulo Henigovico.

Velika sredi je, svet čas je, a v oskrbnikovi hiši pod Susjedom sedi gospod Ferenc Tahi. Oči mu plamte, lica mu žare, ker ga razsvetljuje mlada oskrbnikova žena. Tudi nji žari rdečice, okroglo lice, tudi nji plamti črno, poželjivo oko.

"Je li tvoj mož ugrabil Zukaliču mlin?" vpraša Tahi.

"Da," pokima oskrbnica.

"Se kmet ni upiral?"

"Se je, gospod, toda moj mož ga je Jopnil po glavi in sedaj se ne upira več," se nasmehe žena. "Toda ti, gospodar, daj se samo Loliču, meni pa ničesar. Ali mar nisem nič vredna? Ha, ha! Saj veš, da sem vse vredna kakor pa gospa Helena. Daj, daj mi cekinov," pomoli oskrbnica malo roko in priliznjeno pogleda Taha. "Vidiš, jutri pojdem v Zagreb, da si kupim svilenih trakov za veliko noč, pa nimam groša. Lolič je skop, ima vse pod ključem, samo zadere se mi včasih: 'Naj ti da stari Tahi!'"

"Dal ti bo Tahi, dušica, dal," reče stariček in jeji položi na ročico pet cekinov; "na vzemi, pa mi bodi hvaležna!"

"Ej," vzkligne žena vsa vesela, "imela bom o veliki noči lep nakit, in vsemu svetu bom povedala, da je to od tebe, gospod. A glej! Glej! Kakšno je to strašilo na konju!" se zasmeje Loličevka na ves glas in pokaže s prstom skozi odprto okno. "Duhoven jaha konja. Lep konjiček, škoda, da ga ima stari plešec iz Pušče!"

"Zares škoda," potrdi Tahi, "čakaj! Napravimo mu šalo! Na tega vražjega popa imam že dolgo piko, ker me vedno toži. Pojdi z menoj!"

Na lepem konju je jezdit suh stariček, črno oblečen. Bil je to župnik Anton Knežič iz Pušče, ki je šel ravno v Zagreb po sveto olje. Starec je gledal brezskrbno v ta lepi svet in njegove dolge noge so mu segale skoro do zemlje. Naenkrat stoji pred njim trebušnik Lolič, a nekoliko dalje proč sta stala gospod Tahi in Loličeva žena.

"Bonum mane, reverende amice," (Dobro jutro, častiti gospod prijatelj!) zakašlja Lolič in prime konja za uzdo, "kam ste namenjeni?"

"Hvaljen bodi Jezus Kristus," odvrne duhovnik plaho, "v Zagreb grem po sveto olje. Saj veste, da je jutri veliki četrtček."

"A čemu vam je konj?" se pošali oskrbnik, "saj vendar veste, da so hodili apostoli peš po svetu in tudi sam božji Sin je jezdit na oslici. Ste-li vi morebiti več?"

"Slab sem in star," odvrne župnik z drhtečim glasom.

"A, kaj! Le potrpite! Čemu je duhovnik konj? Dol, reverende amice!"

Duhovnik se ustraši in se prime konju za vrat, a hitro priskoči Lolič in sune starec v rebra, da se zvrne čez glavo na tla.

"Sem, žena! Na konjica!" se nasmeje oskrbnik. Žena priskaklja, zajaše konja kakor možki in zdirja z njim po ravnini ob poti. Besno je skakal konjič, ljuto ga je stiskala žena z nogama in kričala s smehom: "Hop, konjiček, hop, s tebe je padel pop!" Stari župnik se dvigne in stoji s sklenjenimi rokami, gledajoč s solznim očesom ljuto ženo.

"Prosim, dajte mi konja nazaj," prosi župnik, "ne mučite uboge živali."

"Seveda pop!" reče Loličica in se ustavi pred starem. "Ta konjiček mi dopade, moj bo. Hop, konjiček, hop! S tebe je padel pop! Brusite pete, stariček!"

"Kaj nimate duše?" vpraša stariček, "ste li razbojnik, da mi jemljete na cesti to, kar je moje? Se ne bojite Boga?"

"Čemu?" se nasmeje žena in pokaže zobe. "Kje stoji v svetem pismu, da

moras imeti konja? Sem prav povedala, milostljivi gospod?" se obrne k Tahu, ki se je bil medtem približal in gledal porogljivo župnika.

"Prav, prav! Maži si svoje kremplje s svetim oljem, pa ti bodo zrastle peroti!" odvrne Tahi.

"No, veste kaj, župnik?" se pošali Loličica, "konja ne potrebujem, ker jih imam dosti na Susjedu. A potrebujem novece za velikonočni kolač. Koliko mi daste za mojega konja?"

"Jaz naj kupim svojega konja?" se začudi Knežič.

"Ej, ni drugače," izpregovori Tahi, "žena ima svojo glavo, sezi v možnjo! Vem, da je polna."

S tresočo roko seže stariček v nedrje ter izvleče svileni možnjico s petimi tolarji in jo da besni ženi:

"Na, vzemi Beljalova hči! To je vse moje siromašno premoženje, ki sem ga prištel za veliko noč."

"Suha možnja je to, kakor ti," se poroga Loličica in skoči raz konja. "Naj te odnese voda. Samo, če ni svinec? So li pravi tolarji? Cin! Cin! Cin! Pač! E, za kolače bo dosti."

Žalosten zajaše stariček konja in zavije proti Zagrebu, a Tahi, oskrbnik in njegova žena kličejo za njim s krototom:

"Hop, hop, hop! Prazen je odšel pop!"

V tem hipu je pristopil h gospodarju Peter Bošnjak in naznanil:

"Milostljivi gospodar! Stubičani se upirajo, nečejo izročiti ključev od svojih kleti."

"Bomo videli," dvigne Tahi glavo, "ali mi bodo pokorni ti psi ali ne. Peter, veliko noč bomo praznovali na Stubiči!"

Napočil je velikonočni dan, veselje nedolžnega Jagnjeta, vstajenje Sina božjega, vstajenje cele prirode. Po hribih se je razlegal jasni glas zvonov Gornje-Stubiške cerkve, ki stoji na trgu sredi mesta pod vtrjenim stubiškim gradom. Med mladim zelenjem se sveti bela obleka hrvaškega ljudstva, žare se rdeči robci in rumene koravde. Staro in mlado, možki in ženske, vse hiti v cerkev, iz katere se razlega vesela "Aleluja!" Ali je vesela? Oh, te glasno bučeče orglje ne pojo danes kakor nebeška glasba, ampak kakor strahna nevihta, in zvonček iz medu ne poje kakor angelski glas, ampak kakor da zvoni k smrti. Ko mine služba božja, tako je zapovedal gospod Tahi, naj se zbero vsi hišni gospodarji in naj izroče ključe od svojih vinskih kleti. Susjed in Brdovec je oplenjen, sedaj je na vrsti Stubica. Upravitelj Grdak veli, naj ne izroče ključev, a Tahi veli: Kdor ne da, izgubi glavo. Stubičan pa je neizprosni; vzdigne glavo pokonci in pravi: Ne dam! Tudi Tahi je neizprosni, sedi v svojem gradu, vzdigne glavo in veli: Moraš! Sila ljudstva se zbira, možki gledajo mračno predse, a žene moljijo. Vzdihujejo in jokajo. V kotu kleči zraven stare matere tudi Matija Gubec. Polagoma se porazgubi zadnja "Aleluja!", duhovnik blagoslovi ljudstvo, orglje utihnejo. Božja služba je končana, a narod ostane klečeč in se ne gane iz cerkve. Pred cerkvijo sedi na konju Tahi in si nestrpljivo puli brado. Nemirno prestavlja konj noga, nemirno bje Taha srce. Na trgu se razvrsti četa štajerskih mušketirjev iz Stettenberga.

"No, bo li je enkrat konec teh popovskih litanij?" se zadere Tahi, a Peter Bošnjak mu reče, da ljudje ne gredo iz cerkve.

"Tudi dobro! Mušketirji naprej! Izženite pse iz te svete luknje!" Mušketirji se navale proti cerkvenim vratom. Težki koraki orožnikov so odmevali po cerkvi, klicanje in stokanje je odmevalo od visokega oboka.

"Pomagaj Bog! Jezus, reši nas!" so vpile žene in otroci, a možki so škripali z zobmi. Bled je stal pred oltarjem duhovnik in dvigal sklenjene roke proti nebu. Hrup nastane, s kopiti, s pestmi, s psokvami in kletvijo tirajo mušketirji možke — neoborožene možke, kakor živino iz božjega hrama vnu, za možkami se stiskajo plakajoče in vpijoče blede, prestrašene žene, a župnik se vrže pred oltar božji, solze mu teko na hladni kamen. Pred cerkvena vrata se vstopi straža, na trgu stoji cela vrsta vojakov, a pred njimi se meša obupano, prestrašeno ljudstvo. Visoko dvigne baron Stettenberški glavo in zakliče:

"Hoj, psi! Veste li za zapoved? Izročite mi ključ! Ti, Lolič, piši imena tistih, ki jih izročite!"

Tedaj stopi pred Taha visok, beloglav stariček, širokega obraza, živih oči — starejšina Miha iz vasi Golubovca in reče mirno, položivši roko na srce: "Kralju dajemo, kar je kraljevega, gospodu, kar je gospodovega, ali kar je naše, ne damo!"

"Vi ne daste ključa?" zavpije Tahi.

"Ne damo, pri Bogu!" zavpije Gubec, dvignivši roko, medtem ko ga je mati hotela prijeti za ramo.

"Ne damo! Ne damo!" zavpije enoglasno vse ljudstvo.

"Oj!" zagrmil Tahi in požene svojega konja za svojo četo, "streljajte, točite po psih!"

(Dalje prih.)

Zdravnikom v spomin.

Zdravilstvo je najstarejša veda, kajti ljudje so mrti, odkar svet stoji.

Phone 4857.

MAT. OMOTA

Slovenski svetjač

Izdelujem obleke, vrhne suknje, popraviljam, čistim in gladim moške in ženske obleke.

201 Jackson St., Joliet, Illinois.

Marko Belaich, DALMATINSKI

BILLIARDS AND POOL ROOM

Mehke pijače in smodke.

205 Indiana St. :: Joliet, Illinois.

Bratje Slovenci in Hrvati! Posetite brate Dalmatince v moji poslovnici, kjer najdete mnogo zdrave zabave, razvedrila in okrepčila. * VSI DOBRODOŠLI!

Andrej Stirn

SLOVENSKI ČREVLJAR.

Popraviljam moške, ženske in otroške ČEVLJE.

1011 N. Chicago Str., Joliet, Illinois.

Frank Bambich

TRGOVEC Z ZLATNINO

1107 1/2 N. Hickory St., Joliet.

Se priporoča rojakom, če potrebujejo kak kos zlatnine, bodisi uro, verižico, prstane ali sploh kar spada v zlatniško trgovino.

Prodajem vse vrste URE in ZLATNINO.

Primeni dobite vsako reč 20 odstotno ceneje kot kerkoli drugje. Prodajam samo jamčeno blago. Popraviljam vse vrste ameriške in starokrajске ure in zlatnino za vsake delo jasnin



SLOVENCI in HRVATI po celi Ameriki. Ako rabite dobro Uro ali drugo reč, pišite meni kaj bi radi pa vam pošljem cenno. Vaška reč vas košta 20 odstotno ceneje, kot bi plačali drugje.

JOS. SPOLARICH

901 N. Hickory St JOLIET, ILL

Homewood Coal Yard

M. MIKAN, MANAGER

Trd in Mehak Premog

ter drva in kurivo

1624 Nicholson St., Joliet, Ill.

PHONE 1797W

Metropolitan Drug Store

N. Chicago & Jackson Sts

Slovanska lekarna

JOHNSONOV + "BELLADONNA" OBLIŽI

REVIZIJSKI PLOŠČIČI + ČLONČIČI HROMISTI + KOLIKU BOLESTI + ČLONČIČI NEVRAVILJA, PROTINU OTRPLJOSTI MIŠIC SLABOTNI KRUŽU

HANSEN & PETERSEN CO.

503 CASS STREET, JOLIET, ILLS.

Barve

STENSKI PAPIR

Richardson 5 let garantirana barva, galon \$1.85. Calcimine vseh barv, 40 in 45c zavoj. Varniški, stajni, olje, trepetin, ščetke, tudi steklo in drugo blago ceneje kot drugje v Jolietu.

Blago pripeljemo na vaš dom.

JOHN MARTIN, SODNIK

(Justice of the Peace)

Kadar imate kaj posla na sodišču ali vložite tožbo zoper koga, ali hočete iztirjati dolg, oglasite se pri meni, ker z mano lahko govorite v materinem jeziku.

Uradne ure: jutro od 8.—12. Popold od 1:30—5. Zvečer po dogovoru.

Urad imam na:

321 JEFFERSON STREET,

(nasproti Court House), Joliet, Illa.

Amerikanski Slovenec

Ustanovljen 1. 1891.

Prvi, največji in edini slovenski-katoliški list za slovenske delavce v Ameriki ter glasilo Družbe sv. Družine.

Izdaja ga vsaki torek in petek Slovensko-Ameriška Tiskovna Družba Inkomp. 1. 1899.

v lastnem domu, 1006 N. Chicago St. Joliet, Illinois.

Telefoni: Chicago in N. W. 100.

Naročnina:

Za Združene države na leto.....\$2.00
Za Združene države za pol leta.....\$1.00
Za Evropo na leto.....\$3.00
Za Evropo za pol leta.....\$1.50
Za Evropo za četrt leta.....\$1.00

PLAČUJE SE VNAPREJ.

Dopisi in denarne pošiljke naj se pošiljajo na:

AMERIKANSKI SLOVENEK
Joliet, Illinois.

Pri spremembi bivališča prosimo naročnike, da nam natančno naznanijo POLEG NOVEGA TUDI STARI NASLOV.

Dopise in novice prebujamo brezplačno; na poročila brez podpisa se ne oziramo.

Rokopisi se ne vračajo.

Cenik za oglase pošljemo na prošnjo.

AMERIKANSKI SLOVENEK
Established 1891.

Entered as second class matter March 11th, 1913, at the Post Office at Joliet, Ill., under the act of March 3rd, 1879.

The first, largest and only Slovenian Catholic Newspaper for the Slovenian Workingmen in America, and the Official Organ of Holy Family Society.

Published Tuesdays and Fridays by the SLOVENIC-AMERICAN PTG. CO. Incorporated 1899.

Slovenic-American Bldg., Joliet, Ill.

Advertising rates sent on application.

16. dec.	Nedelja	Alb. m.; Adelhaid
17.	"	Pondeljek Lazar, škof.
18.	"	Torek Gracijan, škof.
19.	"	Sreda Nemezil, muč.
20.	"	Četrtek Eibemat, muč.
21.	"	Petek Tomaž, apost.
22.	"	Sobota Demetrij in Hon.

TRETJA ADVENTNA NEDELJA.

Kam naj grem pred tvojim duhom? Ali kam naj bežim izpred tvoje obličja?

Ps. CXXXVIII. 7.

Sv. Janez Krstnik priča o mogočnosti Božji. V svoji ponižnosti se imenuje glas vpijočega v puščavi. S sveto častjo govori o Bogu, ki stoji med ljudstvom v človeški obliki. Pričevanje daje o večni Besedi, včlovečeni v Jezusu iz Nazareta in svoji nevrednosti, da bi mu odvezal jermena od Njegovih čevljev. Da tudi nas prešine podobno spoštovanje in ljubezen do Božjega veličanstva, smo premišljevali zadnje nedelje, da za Boga sploh ni časa, da je več in kot tak se ne spreminja. Pa ne samo, da se Bog ne more meriti v času; za Boga tudi ni prostora, kateri bi Ga obsegel.

Ni prostora za Boga. Naša duša tudi ne zavzema gotovega prostora, ampak je v vsakem delu našega telesa, kateremu gospoduje, oziroma, bi morala gospodovati, tako je tudi Bog po vsi zemlji, v nebesih pri angeljih, pri zvezdah, kjer vodi njihov tek. Bog je v vsem stvarstvu. Vse je vstvaril in gospoduje s Svojo prisotnostjo vsem stvarstvom. Kam naj grem pred tvojim duhom ali kam naj bežim izpred tvoje obličja? Če grem v nebesa, si tam; če grem dol v peklo, si tam pričujoč. Zato je vzkliknil Salomon pri posvečevanju templja: Ali je mogoče, da bi Bog stanoval s ljudmi na zemlji? Če te nebesa ne morejo obseči, koliko manj ta hiša, katero sem ti sezidal?

Bog je povsod s svojo močjo, ker je vse vstvaril in vse ohranjuje in vlada. On da, da rastline rastejo, cvetice cyeto, da se sučejo zvezde.

Bog je povsod s svojo naravo. Naše telo je samo na enem prostoru ob istem času, naša duša pa samo v našem telesu, četudi je po vseh udih.

Bogu pa pripisujemo še večjo popolnost, kakor Njegovo povsod pričujočnost. Noben prostor Ga ne more zapopasti. Ne samo, da je večji, kakor vsak prostor, ampak Njegova neizmernost je tolika, da bi sploh ne moglo biti prostora, katerega bi si mi samo mislili ali katerega bi Bog mogel vstvariti, da bi Ga zapopadel in obsegel. To Njegovo popolnost imenujemo neizmernost, zavoljo katere je

večji, kakor prostor, katerega bi bil morda vstvaril. Bog ni nastal nikoli, še manj v času in čas Ga ne izpreminja. Bog je več in po svoji neizmernosti pa se ne da meriti niti v prostoru. Bog ni izčrpal svoje moči in veličanstva s stvarjenjem.

Cerkveni očetje pojasnjujejo Božjo neizmernost s prilikami. Sv. Avguštin nam pove priliko o gobi in morju. Če denemo gobo v morje, jo morskava voda popolnoma nasiti in vendar ni morje zato manjše. Tako Bog prešinja tudi celo stvarstvo in vendar ne izčrpa ničesar pri Svoji moči. Kakor luč prešinja cel dijamant in vendar razsvetljuje tisočere druge stvari, tako je Bog povsod pričujoč in vendar Ga veseljstvo ne obseže. Kedar nam cerkveni očetje pripovedujejo take prilike, vedno omenijo, da so to le slabe prilike. Med tem, ko sta voda in luč omejena, je duh Božji povsod, kakor je cela naša duša v našem telesu in v vsakem telesnem delu.

Kadar premišljujemo o Božjih popolnostih, nas navdaja svet strah in občudovanje. Bog je pričujoč povsod, v vsakem prostoru in vsaki stvari. Tisoči svetov so nič pred Njegovim pogledom. Podobni so kapljici, katere se zgubi v morju. Bog je pri vsaki stvari in v vsaki stvari. Vidimo torej Boga v vsaki rastlini, vsaki vodni kapljici, v vsaki zvezdi, v vsaki reki in v vsakem morju. Sv. Ignacij pravi, da bi morali videti Boga v vsaki stvari, kjer dela za nas.

Veseli bi morali biti, da ima tak zaklad v nas samih, v vsakem delu telesa in v celnem telesu, Boga samega, Očeta, Sina in sv. Duha, z vso Svojo popolnostjo. Storimo le nekaj korakov in razlil bo vse Svoje dobrote v našo dušo, če se le vestno pripravimo in storimo vredne sprejeti Ga z vso Njegovo močjo in veličanstvom v svoje srce.

Božja neizmernost nas bi morala spodbujati k čistemu življenju, da se varujemo greha. Kdo si upa storiti kaj nesramnega vpricho poštenih ljudi. Boleslav IV., kralj polski, je nosil podobo svojega očeta, obešeno okrog vratu. Predno je storil kaj važnega, je vselej vzel v roke podobo svojega očeta, jo poljubil in rekel: Nikoli ne bom storil ničesar, kar bi bilo nevredno tvojega kraljevskega imena. Mi pa se vedno spomnimo na Božjo pričujočnost in spomnimo se, da smo otroci Božji, da nas naš Oče vidi; zato ne storimo nikoli ničesar, s čemur bi se skazali nevredne otrok Božjih.

Božja popolnost nam pokaže greh v pravi luči. Kadarkoli greši, imamo Boga za pričo pri grehu. Njegove dobrote porabimo, da Ga žalimo z njimi. Da, prisilimo Najsvetejšega, da nam pomaga pri grehu, ker vzdržuje naše življenje, med tem, ko delamo greh. Kako globoko naše propalosti nam kaže greh. Kako strašno bo dan plačila, ko ne bo več molčal, ampak prišel na dan z vso našo zlobo.

V vsaki skušnjavi se domislimo, da nismo sami.

Božja pričujočnost naj nas tudi spodbuja, da delamo dobro. Bog je z nami. On vzdržuje in ohranjuje naše življenje. Ali ne bomo storili kaj takega, s čimur Mu bomo vstregli. Človek je tak, kakor družba s katero hodi. Ali ne bomo posnemali Onega, ki je vedno pri nas, ki je začetek in zgled vse svetosti in dobrote.

Božja povsodpričujočnost pa nam bo tudi v tolažbo. Sv. Janezu Krizostomu je grozila kraljica Eydoksia, da ga bo poslala v prognanstvo. Ta pa ji odgovori: Ali ne veš, da kamorkoli me preženeš, bom našel tam svojega Boga. Bog pripusti, da nas soyrazniki nadlegujejo, a bo obrnil v dobro. Bog je naša moč. Hodimo z Njegovo pomočjo po Njegovih potih in odkrila se bo Njegovo veličanstvo pred našimi očmi. REV. J. PLAZNIK.

KAJ NAS UČI NARAVA.

Priobčuje Rev. J. Plaznik.

ČETRTO POGlavJE.

Človek, stvar, katero Bog ljubi in za katero skrbi, je določen za večno veselje na drugem svetu.

(Nadaljevanje.)

Da; ljubeči Stvarnik je začetnik vsake male rastline, cvetice in drevesa. On tudi vzdržuje življenje, katero je dal. Od rastlinskega stvarstva odvrta vničuje vetrove in viharje. Bog pošilja dež in solnčne žarke, oblaci snežnobe ležijo, tke pogrinjala na travnikih.

Ta previdna skrb Vsemogočnega nad rastlinskim kraljestvom pa služi višjemu namenu. Gotovo je, da skrbi Stvarnik nebes in zemlje za življenje in razširjanje rastlin, pa to samo toliko, kolikor služijo rastline v blagor višjemu stvarstvu, namreč, živalstvu. Kolika vrsta različnega stvarstva se zopet tu razprostire našim očem! Kdo bo določil vse vrste živali, katere prebivajo v morjih! Kdo bo imenoval vse živali, katere skačejo po suhem! Kdo bo seštel vse pevce v zraku, kateri razveseljujejo človeško srce. Kdo se resno zanima za živali in jih more prešteti in občudovati dovolj.

Za vsa ta bitja, katere imajo čustva, Gospod vsega stvarstva skrbi, kakor bi bil vstvaril samo nje. Proti njemu

obračajo svoj pogled in On jim daje hrano o pravem času. Ne sejejo, ne žanjejo in ne predejo in vendar žive. Celu vrabec ne pade s strehe brez Božje volje.

Tudi tukaj opazujemo splošen zakon, da stvarstvo nižje vrste služi višjemu stvarstvu. Vse nerazumno stvarstvo služi človeku. Človek edini ima razum in prsto voljo, kar ga povzguje nad vse svetne stvari. Povsod opazujemo modrost in velikost vsemogočnega in dobrega Stvarnika. Nižje stvarstvo služi višjemu in vse je v redu. Le tedaj, kadar hoče človek prekrizati Božje načrte, tedaj nastopi nered za nekoliko časa.

"Poglejte lilije na polju, kako rastejo. Ne delajo in ne predejo. Toda rečem vam, da še Salomon v vsi svoji slavi ni bil enak eni izmed njih. Če Bog tako opravlja travo na polju, ki je danes in se jutri vrže v peč, koliko bo vas, maloverni?"

PETO POGlavJE.

Proučevanje veseljstva pomnožuje bratsko ljubezen, kakor tudi ljubezen do Boga.

Opazovanje vidnega stvarstva mora človeka navdati s pravo, krščansko ljubeznijo. Če si se kedaj vozil po morju, veš, da se je tvoje srce bolj ogrevalo za svojega bližnjega, kakor kedaj poprej. Komaj je ladija odrinila na globoko, ko nisi videl drugega, kakor vodo pod seboj in nebesni obok nad seboj, si čutil, da ste bili vsi, kateri ste bili tedaj na ladiji, ena velika družina za nekaj časa. Vsi ste odpluli z iste luke in upali dopluti v isto luko. Potniki so ločeni od ostalega sveta za nekaj časa; vsi imajo isti cilj, vsi so v enaki nevarnosti. Če se niso prav dobro razumeli prej, sedaj so zginili vsi pred sodki in vsi so prijatelji.

Isti vpliv bi moralo imeti opazovanje veseljstva na razumnega opazovalca. Na ladji smo — to ladijo imenujemo zemljo — jadramo po prostoru z velikansko hitrostjo. Zvezdoslovje in vera nas učita, da vodi nas in vse, kar obstoja, Prvi krmar. Kakor vladajo fizične postavbe materialni svet, tako bi morale moralne postavbe vladati razumni svet. Vsi prihajamo iz Stvarnikovih rok in bomo prej ali slej, prišli pred Njegovo sodišče. Vsemogočni Stvarnik je "začetek in konec" vsakega človeškega bitja. Mi, na tej mali krogli, imamo isti namen, obdajajo nas iste nevarnosti. Vsi smo na potu po neizmernem prostoru. Drugi ljudje so naši sopotniki na potu časa v večnost, z zemlje v nebo, naš skupen dom. Ali nas take razmere ne bodo navdahnile s prijaznostjo do soljudi?

Vsi oddelki vidnega stvarstva so povezani in odvisni od drugega. Zakaj bi tudi ljudje ne bili združeni? Dr. James Hamilton piše: "Temna zgodovina kaosa, katero je pisala roka Vsemogočnega na skalno okostje naše oble govori sedaj zemeljskim prebivalcem o čudoviti moči, ki je delala njihov vrteči se dom, a tej breztalni modrosti, o tej brezmeri dobrotljivosti, o kateri jutranje zvezde pejojo slavo, odrešeni sužnji hvalo govore."

"V katerokoli stran se obrnemo," pravi Sir Charles Lyell, "v času ali prostoru, povsod najdemo jasne dokazne Stvarnikove modrosti in moči." Isto velja o rastlinskem kraljestvu. "Vsak ud rastlinskega kraljestva," pravi učeni botanik, Mr. Balfour, "od cedre na Libanonu do hispa na steni, vsak ima svojo posebno dolžnost in ima take lastnosti, da je zmožen doseči svoj poseben namen."

"Misel je vidna povsod," omenja Agussiz. "V geološki razdelitvi, v organski sestavi in razredih. Povsod je umstvena zveza skozi celoto. Če bi mi ne bili umna bitja, sorodni po naravi našega razuma z narediteljem vsega, bi ne poznali ničesar." (Nadaljevanje sledi.)

NE STRAŠITE OTROK!

Prirojena bojzljivost otrok se večkrat rabi, da bi se jih privedlo k pohlšanju. Otroci se strašijo z raznimi strašili, zapirajo se mnogokrat tudi v temne prostore, zato da bi se tam bali in da bi jim bil prestani strah v kazen.

S tem se otroku škodi na zdravju, otrok se priučiti bati teme, katere se v življenju nikdar ogniti ne more. Kako je vendar nerazumna taka kazen! Mesto da bi se otrok polagoma privajal na to, kar mu je neobhodno potrebno, se mu strah do teme še povečuje. Zelo koristno je otroke spodbujati k pogumnosti in srčnosti in k temu spada tudi to, da se ne boji teme.

Neki Anglež pripoveduje nam iz svojega življenja žalosten primer o nasledkih take nespetne kazni.

Poznal sem otroka, lepega, zdravega, razumnega, kateremu se je v tretjem letu popolnoma zbledlo, ker ga je dekla zaprla v temno sobo, ko ga v svojem joku ni mogla hitro potolažiti. Črez pet minut gre nerazumna dekla k otroku v sobo, najde ga sključnega v kotu. Vzame ga v roke, ali otrok je bil od tega časa popolnoma zmeden, njegove veselosti in razuma ni bilo več nazaj. Ko so se starši črez dva dneva vrnili od potovanja, reklo se jim je, da je bil otrok cel čas bolan.

Po desetih letih ležala je služabnica

na smrtni postelji, prosila je mater nesrečnega otroka k sebi, priznala ji je svoj greh in prosila odpuščanja.

ZDRAVSTVO.

Zoper kašelj. Nekdo priporoča kot zanesljivo učinkujoče sredstvo zoper kašelj naslednji recept: Takoj ko se pojavi kašelj, deni zvečer, preden greš k počitku, stekleničico pravega žganja na peč. Ko se nekoliko ogreje, ga vlij v skodelico, vrzi noter košček sladkorja ter zaži. Pusti, naj gori toliko časa, da je vroče, zlij v drugo posodico ter pij po možnosti vroči. Večinoma se kašelj takoj olajša; ako ne, naredi zdravilo še enkrat ali dvakrat.

Ozeblina. Ako se napravijo vsled ozeblin otekline na rokah, nogah, nosu ali ušesih, je silno neprijetno. Zdravilo zoper to je čisto preprosto: V stekleničico vrzi nekoliko zrnce (celih) popra. Nalij nato do polovice vinskega cveta, dobro zamaši ter pusti, da stoji dva dni na gorkem prostoru (na peči). Tekočina se potem dobro zmeša in se lahko takoj rabi tako, da se z njo oteklina temeljito odrgne. To se mora seveda vsak dan večkrat ponoviti. Če je zdravilo starejše, bolje in hitreje učinkuje.

Trinerjev Koledar Zdravja.

Lepši nego kdaj prej je novi Trinerjev Stenski Koledar za 1918. Vznošita postava boginje zdravja, z zeliščnimi primesmi Trinerjevih zdravil v svojem naročju, tvori središče, pet zanimivih zgodovinskih slik pojasnjuje razvoj zdravil in dva pogleda kazeta moderno opremo Trinerjevega kemičnega laboratorija. Pošljite 10c v pokritje poštinih stroškov. Jos. Triner, izdelovatelj Trinerjevega ameriškega zdravilnega grenkega vina in drugih zdravil, 1333-1343 S. Ashland ave., Chicago, Ill. — Adv. 4-6-8.

NOVA MESNICA ŠRAJ IN ŠEGA

209 Ruby Street Phone 4865 Joliet, Illinois

Small Pork Loins	24c
Home rendered Lard, leaf lard and back fat	30c
Veal Stew	16 and 13c
Leg of Veal	15c
Veal Steak	25c
Sirloin & Porterhouse Steak	18c
Plate Boiling Beef	13½c
Native Steer Pot Roast	16 and 15c
Cal. Hams	23c
Neck Bones	10c
Frankfurters	18c
Home made Smoked Sausage	27c
Leaf Lard 10 lbs. or more	30c
Smoked Pork Butts	28c
Extra good home made Blood Sausage	18c
Gold Medal Flour, 49 lb. sack	\$2.90
Poultry Feed 100 lbs.	3.85
Fresh Canned Eggs	38c
10 lbs. Sugar with \$1. order of groceries for	80c
Pears bushel	1.25
10 Bars White Flyer Soap	49c
Special 30c Coffee, 4 lbs. for	\$1.00
Wilson Majestic Butterine	32c

Poleg tu navedenih stvari imamo tudi vse vrste suhega mesa in grocerije. Naš namen je služiti našim odjemalcem v popolno zadovoljnost in po vedno zmernih cenah. Pridite k nam da prihranite denar.

Kadar pridete v prodajalno, ki ima oglas v tem listu, povejte trgovcu, da ste čitali oglas v "Amer. Slovencu."

Prodajalna Praktičnih Daril



Nikdar poprej ni bila pristna slovenska prodajalna THE EAGLE tako založena praktičnih božičnih daril za može, mladeniče in dečke, kakor letos.

Tu najdete može in fante, ki vedo kaj imajo može in mladeniči radi. Lahko vam postrežejo z največjo izbero vse vrste moških oblek in vrhnih sukenj, kakor tudi z vse vrste drugih potrebščin za moško opravilo.

Naša prodajalna še nikdar ni bila tako obiskana od odjemalcev, kakor ravno letos, posebno zdaj, ki smo pred praznikom. Naše se vsakemu dopade in naša postrežba zadovolji vsakogar.

Obleke in vrhne suknje \$15 do \$30

Svetujemo za božična darila

Ovratnice, ovratnike, srajce, muflarje, combination sets, garterje, kosmate kape, sweater suknje, suit cases, kovčke, vreče za ovratnike, naramnice, pasove, žepne rutice, rekavice, nogavice, smoking jackets, bath robes, nočne srajce, pajame, dežnike, zlatino, sliperje in še mnoge druge stvari, katerih je nemogoče prešteti.

THE EAGLE

Prodajalna, kjer dobite koristna božična daril najceneje 406-08-10 N. Chicago St. Math. Simonich Mgr. Joliet, Ill.

Družba sv. Družine



(THE HOLY FAMILY SOCIETY)

V ZJEDINJENIH DRŽAVAH SEVERNE AMERIKE. **Sedež: JOLIET, ILL.** Inkorp. v drž. Ill., 14. maja 1915. Inkorp. v drž. Pa., 5. apr. 1916. Vstanovljena 29. novembra 1914.

DRUŽBINO GESLO: "VSE ZA VERO, DOM IN NAROD." "VSI ZA NEGA, EDEN ZA VSE."

GLAVNI ODBOR:

Predsednik.....GEORGE STONICH, 815 N. Chicago St., Joliet, Ill.
I. podpredsednik.....JOHN N. PASDERTZ, 1506 N. Center St., Joliet, Ill.
II. podpredsednik.....GEO. WESELI, 5222 Keystone St., Pittsburgh, Pa.
Tajnik.....JOSIP KLEPEC, Woodruff Road, Joliet, Ill.
Zapisnikar.....ANTON NEMANICH, Jr., 1002 N. Chicago St., Joliet, Ill.
Blagajnik.....JOHN PETRIC, 1202 N. Broadway, Joliet, Ill.

NADZORNI ODBOR:

JOSIP TEŽAK, 1151 North Broadway, Joliet, Illinois.
MATH OGRIN, 12 Tenth St., North Chicago, Illinois.
JOSIP MEDIC, 918 W. Washington St., Ottawa, Ill.

FINANČNI IN POROTNI ODBOR:

STEFAN KUKAR, 1210 N. Broadway, Joliet, Illinois.
JOHN JERICI, 1026 Main St., La Salle, Illinois.
JOHN J. ŠTUA, Box 66, Bradley, Illinois.

GLASILO: AMERIKANSKI SLOVENEK, JOLIET, ILL.

KRAJEVNO DRUŠTVO ZA D. S. D. se sme ustanoviti s 8. člani (icami) v kateremkoli mestu v državi Illinois in Pennsilvaniji z dovoljenjem glavnega odbora. Za pojasnila pišite tajniku.

Vsa pisma in denarne pošiljave se naj naslove na tajnika. — Vse pritožbe se naj pošljejo na 1. porotnika.

Društvene vesti.

Pittsburgh, Pa., 10. dec. — Naznanjamo članom društva sv. Družine št. 11 D. S. D. v Pittsburghu, Pa., da bodo v nedeljo 16. decembra glavna društvena seja. Ker bomo imeli več predlogov v korist društva, obenem tudi volitev novih uradnikov, se od vsakega člana zahteva, da se te seja zagotovo udeleži.

Vsi oni člani, kateri imajo kak za drček, da jim ni mogoče priti na sejo omenjenega dne, so naprošeni, da se opravičijo pred sejo, kajti na poznejša izgovarjanja se ne bode oziralo. V nadi, da bojo cenjeni sobratje to naznanilo vpoštevali, pozdravljamo vse članke in članice naše slavne družbe sv. Družine.

Odbor.

Waukegan, Ill., 4. dec. — (Iz urada društva sv. Družine št. 6 D. S. D.) Vsem članom in članicam omenjenega društva se naznanja, da bomo imeli glavno letno sejo v nedeljo, dne 16. decembra t. l. Pri tej seji se bo volil novi odbor za leto 1918. Zatorej se prosim, da se vsi iste seja udeležite v polnem številu; izvzeti so le, če bi bil kateri v istem času bolan. Kateri svojo dolžnost zanemari, se bo postopalo z njim po društvenih pravilih. Nadalje prosim vse one članke, kateri dolgujejo, da v tem letu svoj dolg poravnajo, da bo laglje dati nadzornemu odboru čisti račun v pregled. Nadalje se opozarja vse članstvo, da pridete na sejo ob eni uri popoldan, in sila čakati druge ali tretje ure. Vsak, kateri bo prej prišel, bo prej svojo mesečino plačal, da se potem v lepšem redu volitev nadaljuje. Toliko v pojasnilo in na znanje. Pri tej priliki tudi naznanjam, da bomo imelo naše društvo zadnjo nedeljo v tem letu, to bo 30. decembra, krasno igro po imenu "Trije tički", igra v dveh dejanjih, in zraven tudi veselico. Ker bo to zadnja veselica tega leta, že vnaprej opozarjam in prosim članstvo, da se vsak udeleži te veselice. Upati je pa tudi, da nas na tako veselo-krasno igro in veselico posetijo rojaki in rojakinje iz Waukegana in N. Chicago. Za mnogobrojni obisk se že naprej zahvaljujemo.

Vas člani in članice pa prosim, da delujete za društveni blagor, kolikor je vsakemu mogoče po svoji moči, ker v združenju je moč. Tako tudi društvo sv. Družine, če bomo složni in delali za društveni blagor, bomo tudi lepo napredovali, bolj bomo tudi imeli uspeh za napredek. H koncu vabila pa voščim vsem članom in članicam goriočenega društva zdrave in vesele božične praznike. Tebi, A. Slovenec, pa želim mnogo naročnikov. Vsem skupaj vdani **John Jamnik, tajnik.**

IZ STARE DOMOVINE.

Novo kulturno središče štajerskih Slovencev. Mariborska "Straža" prinaša okle na Slovence, pod katerim je opisan za tiskarno sv. Cirila v Mariboru č. g. ravnatelj Ant. Jerovek, v katerem pravi: Prostori Cirilove tiskarne v Mariboru, ki so zbirališče in pravo kul-

turno središče spodnještajerskih Slovencev, so postali pretisni. Sedaj se je posrečilo Kat. tiskovnemu društvu kupiti primerno stavbišče na priznana najlepšem prostoru v Mariboru. Nakupil se je namreč vrt nasproti frančiškanski cerkvi Matere Milosti. Na oglu pred frančiškansko cerkvijo se bo torej stavil nov tiskovni dom, ki bo v bodoče zbirališče in kulturno središče Slovencev. Za zidanje pa je treba denarja, veliko denarja. Zato stopa odbor pred slovenske rodoljube z vljudno prošnjo za denarne podpore, da se kmalu dvigne pred velikansko stavbo frančiškanske cerkve veličasten slov. tiskovni dom!

Prof. dr. Fran Ilešič

je prišel v Zagreb, kjer bo predaval na hrvatski univerzi o slovenski književnosti (romantična doba). Dr. Ilešič je docent zagrebške univerze od 1. 1914. Obenem je izročil pesniku Ivi Vojnoviču dar ljubljanskih Slovencev.

Častni član.

Deželnega poslanca č. g. Karla Škulj je imenovala častnim članom občina Oslinica radi zaslug, zlasti v aprovi-zanih zadevah.

Promocija.

Za doktorja prava je bil 27. oktobra promoviran na graški univerzi Anton Tonkli, poročnik v rezervi.

Hrvatsko žensko realno gimnazijo nameravajo odpreti v Zadru v Dalmaciji še to zimo.

Himen.

Dne 25. oktobra se je poročil v Sarajevu v Bosni arhitektski asistent pri deželni vladi Jaro Dolenc, sin spoštovane narodne družine Dolenčeve na Proseku ter vnuk nepozabnega našega Ivana viteza Nabergoja, z gđc. Jelko Anderhih.

Poročil se je 28. oktobra nadučitelj Josip Jerše z gđc. Vero Obreza v Ljubljani.

Poročil se je 29. oktobra poročnik v rezervi Jožko Lorenc z gđc. Vali Trampuševo.

Smrtna kosa.

V Borovnici je umrl Fran Boršnik, gimnazijalni profesor v pokoju. Na zadnji poti so ga spremlili razen duhovščine občinski odbor, učiteljstvo šolske mladine, gasilno društvo in o-sobje južne železnice.

V Ljubljani je umrl za grižo med-murski Slovenec Štefko Štefan, salezija-nski Slovenec, doma iz Ivanec. Iz Veržeja je bil prestavljen v Ljubljano in čez 3 dni po prihodu je umrl. Pogreba se je vdeležil cel salezijski zavod.

V Ljubljani je umrl Miljanček Rožanc v nežni dobi 6 in pol let.

Poškodovana pri eksploziji.

Goriška begunka Marija Šavli, 64 let stara žena kajzarja Andreja iz Če-povana, je ob priliki neke eksplozije, ko se je selila nekam na Dolenjsko, bila vržena ob tla ter se je poškodovala na obrazu. Zdravi se v ljubljanski bolnišnici.

Nesrečen padeč.

V Florijanski ulici v Ljubljani je padla na vlažnih tleh 64letna kuharica Ivana Blanič iz Miklošičeve ceste 28, ko je hitela na voz cestne železnice. Pokvarila si je desno nogo v kolenu.

Kako je v Trstu.

"Edinost" piše: Da bi nasveti in predlogi mestnega gospodarskega sveta tudi v resnici kaj izdali na pristoj-

nih mestih, poleg že vsega navedenega opozarjamo ponovno zlasti še na prežalostno dejstvo, da je Trst, zlasti pa oni del, kjer stanuje manj imovito prebivalstvo, ki je glede hrane na najslabšem, že skoraj popolnoma okužen po legarju, ki pa nima svojega vzroka morda kot navadno v slabi pitni vodi itd., ali da povemo naravnost, v lakoti. Torej lakotni legar — Hungertyphus! In kaj šele bo, če se odvzame prebivalstvu še edino živilo, ki kaj izda, sladkor? Naj bi pristojne oblasti ne pozabile tega pretresljivega dejstva sporočiti na odločilno mesto!

Begunka Štefanija Sironič

naznanja svojemu možu Alojziju Sironiču, da stanuje z družino v Deskovici vasi, pošta Stari trg pri Kočevju na Dolenjskem.

Učiteljska vest.

Ljubljancanka gđc. Pavla Christof, učiteljica v Vodcah, je premeščena na svoje prejšnje učno mesto v Hrušiči v Istri.

Ni se mu posrečilo.

Neki črnovojniški častnik je pustil erarično kolo, vredno 400 kron, za nekaj časa v veži svojega stanovanja. Mimoidoči Janez Dolničar, trgovski sluga, je to opazil, hitro smukne na kolo in zavozni na cesto. V tem trenutku pa stopi neki inženir v vežo ter zakliče "Stoj!" Fant vrže kolo pred vežo ter zbeži. Toda prišli so ga. Sodišče ga je obsodilo na 3 mesece težke ječe.

V ruskem ujetništvu

se nahaja geometer Fran Zupančič, ki je bil nadporočnik pri nekem strelskem polku. Oglasil se je iz Kijeva. Njegovi so dobili dopisnico dne 7. oktobra. Piše, da je zdrav. Ujet je bil v bojih na rumunski fronti. Pogrešali so ga od 9. avgusta. Govorilo se je, da je padel. Pisal je v Ljubljano. Častniki, ujeti v Astrahanu, so bili razdeljeni, in sicer jih je prišlo 174 v Orenburg, 74 v Oršum v gub. Vjatka in 100 v Perm.

Smrtna kosa.

Daleč od svojega ljubljenegega mesta ob Soči, Gorice, iz katerega ga je segnala vojna furija, s solzami hrepene-nja v očeh po dragem, zapuščenem domu, katerega naj bi — o! bridka u-soda! — več ne videl, je umrl v Ljubljani dne 6. oktobra zvečer po kratkem, pa potrpežljivo prenašajočem trp-ljenju v 86. letu svoje starosti dr. A-leksander Zenkovič, ces. svetnik in umirovljeni višji okr. zdravnik. Začasno so ga pokopali na pokopališču sv. Križa, odkoder ga bodo pozneje, ko se vrnejo mirni časi, prenesli in položili v rodbinsko rakev v Gorici.

V Ljubljani je dne 7. oktobra po daljši bolezni umrla gđc. Ana Cigler, stara 20 let.

Umor zatadi par krompirjev.

Posestnik Josip Nachbaner v Flatschachu na tajerskem je s puško stražil svoje polje, na katerem je rastel krompir. Dva delavca iz Zeltwega, ki sta prišla krast krompir, sta hitro pobegnila. Nihče ni nič storil Nachbauerju, še grozil mu ni nihče; delavca sta kar bežala, a kmet je vzel puško, zaklical "stoj!" in kar ustrelil. Delavec Alojz-jij Pogatinik je bil zadet in je takoj obležal mrtev. Zapustil je osem nepreskrbljenih otrok.

Ljubljanska Kredithna banka.

V mesecu septembru se je vložilo na knjižnice in na tekoči račun 7,279,549 K 9 v, dvignilo se je pa 5,020,300 K. Stanje koncem septembra 42,150,396 K 8 v.

Imenovanje.

Za rednega profesorja slovenske filologije na graški univerzi je imenoval cesar izrednega profesorja dr. Rajka Nachtigalla.

Povišanje.

V IV. razred državnih uradnikov je povisani dvorni svetnik v justičnem ministertvu naš rojak dr. Janko Babnik.

MALI OGLASI.

Amerikanski Slovenec je razširjen po celi Ameriki in kjerkoli so Slovenci, tam nekdo dobiva naš list, zato pa so oglasi v tem listu vedno uspešni. Kadar koga iščete, pošljite oglas v naš list, ki ga gotovo najde v kratkem času.

Mal oglas stane po 1 cent za vsako besedo za enkratno objavo ali prvo priobčjenje, če pa kdo hoče oglas večkratno objaviti se naj računa za vsako nadaljno objavo po en cent za vsaki dve besedi.

Istotako se računa od raznih zahval, naznanil smrti, krstov, porok in drugih malih oglasov po 1c od vsake besede.

Naročilu je pridejati denar ali znamke po 1c.

V NAJEM 2 SOBI. VPRAŠAJTE pri: Anton Nemanich, 1000 N. Chicago St., Joliet. unf

BOSTON STORE

MORE FOR YOUR MONEY AT THE

Founded By M. A. Felman in 1889

219-221-223 Jefferson Street..Joliet Ill. Phone,Private Exchange 766

TOY

TOYLAND

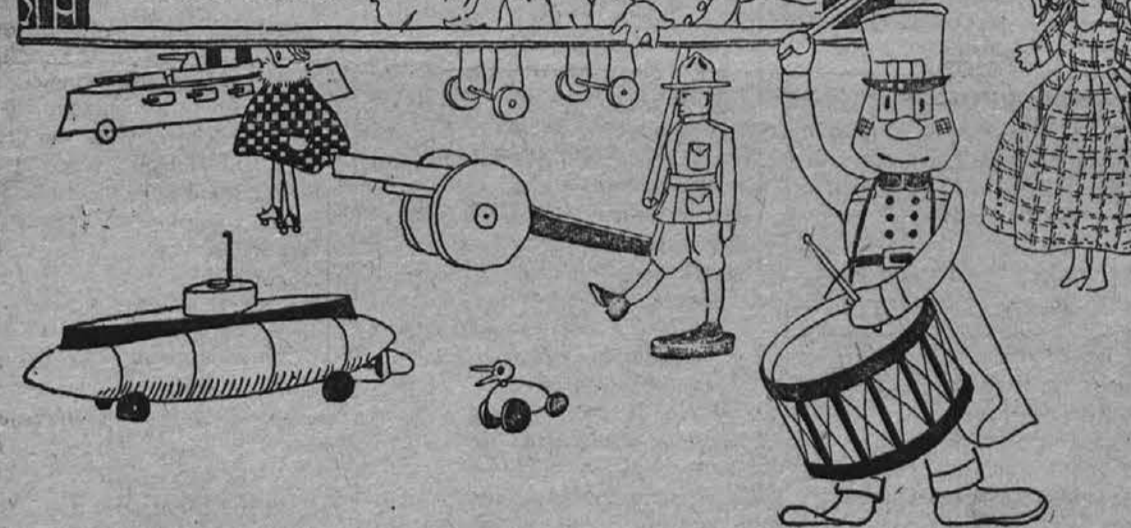
Najprijazneje pozdravlja mlade in stare.

Tu najdete največjo zalogo vseh vrst Toys ali igrač kar se je še kdaj dobilo v Jolietu. Obiščite to praznično Toyland ali oddelek za igrače. Privedite deco sabo, da se nagledajo teh igrač in se razveselijo. Tisoče igrač je tu na izlozbi. Pod solncem vsaka igrača je tu zastopana. Najnižje cene na vseh stvarih. Ne pozabite otrok.

- Automobiles—\$4.98 to \$45.00.
- Animal Toys—25c to \$6.45.
- Doll Furniture—25c to \$6.95.
- Writing Desks—\$1.48 to \$8.45
- Ice Skates—45c to \$2.50.
- Chairs, Rockers—25c to \$2.98.
- Shoo-Flys—98c to \$3.75.
- Doll Beds—98c to \$5.00.
- Kiddie Horses—98c to \$2.45.
- Navel Toys—48c to \$2.98.
- Teddy Bears—48c to \$2.48.
- Sleighs—48c to \$4.98.
- Mechanical Toys—25c to \$4.98
- Games—25c to \$4.95.
- Guns—48c to \$2.98.
- Dolls—25c to \$9.45.
- Drums—25c to \$5.00.
- Pianos—25c to \$5.75.

- Doll Buggies—48c to \$14.95.
- Building Toys—65c to \$10.00.
- Including Meccano, American Model Builder, Structor and Erector models.

TOYLAND
FOURTH FLOOR



Dvojni S. & H. Stampi Zastoj vsak predpoldan do Božiča.

Predbožična prodaja moških oblek in vrhnih sukenj.

Moške obleke in vrhne suknje

Teh oblek ne nadomestite, izpod \$5.00 do \$8.00 dražje, kakor jih mi cenimo, nikjer v Jolietu. Pridite jih pogledati, da se prepričate. Ne boste siljeni kupiti, ker vemo, da jih kupite, če katero potrebujete. So fino volneno blago, posebno lepo skrojene. Cene so posebno nizke \$20.00 in to vas prepriča, da ravno Boston Store Clothing Section da največ zadovoljstva

Moške vrhne suknje \$20.00

delane iz All-wool-Overcoatings, najnovejši izdelki te sezone v Trench modah s pasom naokoli, double-breasted style, iz Black Oxford, s plain ali zametastimi ovratniki, kakor si želite. Povsod cenijo take suknje po \$28.00, a naša cena med to predbožično razprodajo samo \$20.00.

\$1.50 PRAZNIČNE SRAJCE \$1.25

Moške pajamas iz finega mehkega Fleece Flannelette, stripe pattern, vredne so \$2, vseh velikosti, pri tej predbožični razprodaji samo \$1.50.

Moške zimske obleke \$20.00

Lepe nove mode, blago iz čiste volne. So plave, fancy mixtures, imajo tudi lepe pasove. So single ali double breasted mode. Morate si jih ogledati, da izprevidite pravo vrednost. Nobena obleka ni vredna manj kot \$25.00 do \$28.00, vseh velikosti od 33 do 46. Posebna cena med predbožično razprodajo samo \$20.00.

Praznične ovratnice, 39 in 50c

Moške praznične ovratnice, najnovejši izdelek in najnovejše barve ter so vrezane polne velikosti, so v prikupljivih barvah, šaraste in enobarvne, da zadovoljijo najzibirnejši okus, vsaka ovratnica zavita je v posebni škatljici za božično darilo, navadna cena 50c in 75c, a pri tej predbožični razprodaji pa kos po 39c in 50c.

MOŠKE \$2 PAJAMAS PO \$1.50 DEŠKE \$1.50 PAJAMAS PO 95c

narejene iz finega mehkega flannelette za zimsko nošo, lepo obite, velikosti od 8 do 16 let, med to predbožično razprodajo samo 95c.

Moški \$8 Sweaterji po \$6.98

Pleteni iz čiste volne in lepo obiti, veliki ovratniki in zapestnice so pazno pletene, da se lepo podajajo. Vseh velikosti in barv. Vredni \$8.00, pri tej predbožični prodaji samo \$6.98.

\$4.50 Bath Robes po \$3.98

Moške obleke za kopanje, delane iz full Blanket platna in imajo lepo obite kraje ali zdolnjost. So lepo šaraste in so raznih barv. So polne velikosti in imajo vrvast pas, prejšnja cena \$4.50, a zdaj samo \$3.98.

MALI VITEZ

(PAN VOLODIJEVSKI.)

Zgodovinski roman. Spisal H. Sienkiewicz.
Po poljskem izvirniku poslovenil Podravski.

(Dalje.)

Zbeganost jo je sicer minila, bila pa je vsa ginjena od njegove prijaznosti, torej je prvič za trenutek dvignila k njemu oči.

"Morem," reče tiho.
"Je li resnica, da hočeš v samostan?"
Nato Kristina sklence roke in šepne prosee:

"Ne šteje mi, gospod, tega v greh, ne preklinjaj me, toda tako je!"

"Kristina!" de Volodijevski, "je li prav teptati po človeški sreči tako, kakor teptáš ti? Kje so tvoje besede, kje je najin dogovor? Z Bogom se ne morem boriti, toda pravim ti, kar mi je rekel včeraj Zagloba, da habit ne sme biti sešit iz človeške krivde. S krivico, meni storjeno, ne pomnožiš hvale božje, zakaj Bog kraljuje vsemu svetu. Njegovi so vsi narodi, njegova zemlja in morje, reke in ptice v zraku, zverina v goščavi, sonce in zvezde. On ima vse, česar si le moreš domisliti, in še več — jaz pa imam samo tebe edino, ljubljeno in drago; ti si moja sreča, vse moje premoženje. Ali moreš dopustiti, da vzame Bog — on, takšen bogatin — edini zaklad ubogemu vojaku? Ali misliš, da se v svoji dobroti strinja s tem, da se razveseli in da ne bo razžaljen? Glej, kaj mu daš! — Sebe. Toda ti si moja, ker si se mi obljubila sama. Tujo stvar mu daješ, ne pa svoje. Daješ mu moj jok, mojo boleščino, morda tudi mojo smrt. Ali imaš pravico do tega? Preudari to v srcu in v mislih ter vprašaj vest. Ha, ko bi te bil razžalil, ko bi se ti bil izneveril, ko bi te bil pozabil, ali ti storil kakšno krivdo, ha, ne rečem več, ne rečem! Toda šel sem na Tatarje, služil sem s krvjo domovini, tebe sem ljubil, na tebe mislil cele dneve in noči ter koprnel po tebi kakor jelen po vodi, kakor ptič po zraku, kakor otrok po materi, kakor oče po otroku. A za vse to si mi pripravila takšno nagrado, takšen sprejem? Kristina, najdražja prijateljica, izbrana moja ljubljenska, povej mi, odkod je prišlo to? Povej mi, kaj misliš, naravnost, odkritosrčno, kakor sem povedal jaz, kar si mislim in kar imam za svojo pravico. Ohrani mi zvestobo, ne puščaj me samega v nesreči. Sama si mi dala to pravico, ne delaj me sedaj brezpravnega."

Nesrečni Volodijevski ni vedel, da je še ena pravica, večja in starejša od vseh človeških pravic, ki zapoveduje srcu, da gre za njo in mora iti za njo. Ako srce neha ljubiti, prelomi sicer s tem svojo zvestobo, toda pogostoma je pri tem tako nedolžno, kakor po nedolžnem ugasne svetilnica, v kateri je dogorelo olje. Ne vedoč vsega tega, objame Volodijevski Kristinina kolena in jo jame vneto prositi. Toda ona mu je odgovarjala samo, s tokom solza, zakaj s srcem mu ni več mogla.

"Kristina," reče naposled vstajaje, "v tvojih solzah utegne utoniti moja sreča, toda sreče te ne prosim, nego rešitve."

"Ne vprašajte me, gospod," odgovori Kristina ihtec, "ne vprašajte me po vzroku; saj mora že neki biti tako in ne drugače. Nisem vredna takega človeka, kakršen ste vi, niti ga nisem bila kdaj vredna. Vem, kakšno krivico vam delam, in to me boli močno, tako močno — da si niti svetovati ne morem. Vem, da vam delam krivico. O veliki Bog, kar srce se mi trga na kosce! Oprostite, gospod, ne zapuščajte me v jezi, odpustite, ne preklinjajte!"

Po teh besedah se Kristina zgrudi pred Volodijevskega na kolena.

"Vem, da vam delam krivico, toda prosim vas pomilovanja in odpusčenja. In temna glava se ji skloni skoro do samih tal. Volodijevski dvigne Kristino ter jo posadi na naslanjač, sam pa se kakor zblaznel jame izprehajati po sobani. Časih naglo obstane in pritisne pesti k sencem, pa jame hodi iznova. Naposled obstoji pred Kristino.

"Daj si časa, meni pa nekaj nadeje," ji reče. "Pomisli, da tudi jaz nisem iz kamena. Zakaj me neusmiljeno žgeš z razbeljenim železom? Ako bi bil tudi ne vem kako strpljiv — kadar zacvrči koža, vendarle začutim bolečino. Ne morem niti povedati, kako mi je hudo... O za Boga! O mili Jezus! V tej sobi sva se poljubila. Kristina! Kristina! Misliš sem si, da boš moja za vselej — toda sedaj ni nič s teboj. Kaj se je zgodilo s teboj? Kdo ti je izpremenil srce? Ali nisem več isti? Toda tega ne veš, da je to zame še hujši udarec nego za drugega, ker sem že izgubil ljubico. O Jezus, kaj naj ji rečem, da bi ji ganil srce? Človek se samo muči, a vse zaman. Pusti mi vsaj nadejo. Ne jemlji mi vsega obenem!..."

Kristina mu ni odgovorila, nego čim dalje hujše ihtenje ji je pretresalo prsi. Mali vitez je stal pred njo, izpočetka

dušil žalost, a potem hudo jezo. Šele, ko se je premagal, je ponovil:

"Pusti mi vsaj nadejo. Ali čuješ?"
"Ne morem! Ne morem!" odgovori Kristina.

Volodijevski stopi k oknu ter nasloni čelo na hladno steklo. Dalje časa je stal tako nepremično; naposled se je obrnil, se za nekoliko korakov približal Kristini in rekel zelo tiho:

"Zdravi ostanite, gospodična! Ničesar ni tu zame. Da bi bilo vam tako dobro, kakor je meni hudo. Znajste, da vam odpustim z usti in, ako Bog da, vam odpustim tudi s srcem. Imejte samo več usmiljenosti s človeško muko in drugič ne obetajte! Kaj bi govoril, saj ne odnašam sreče čez ta prag! ... Ostanite zdravi!"

Po teh besedah se prikloni in odide. V stranski sobi najde stolnika s soprogom. Vsi zdajci vstanejo, kakor bi ga hoteli izpraševati; on pa samo zamahne z roko.

"Vse zaman!" reče. "Pustite me z mirom."

Iz te sobane je držal ozek hodnik v njegovo sobo. V tem hodniku, pri stopnicah v stanovanje obeh gospodičen, stopi Barbka malemu vitezcu na pot.

"Naj vas Bog potolaži in izpremeni Kristini srce!" mu reče z glasom, drhtečim od solza.

Šel je mimo nje, a ni je pogledal, niti izpregovoril. Zdajci pa se ga polasti huda jeza, grenkoba mu prekipi v prsih, obrne se, stopi pred nedolžno Barbko ter reče porogljivo:

"Obljubite, gospodična, Ketlingu roko, dajte, da se zalubi v vas, potem pa mu potepajte in raztrgajte srce — ter odidite v samostan!"

"Gospod Mihael!" zakliče Barbka vsa osupla.

"Dovolite si, okusite poljub, a potem se pojdit pokorit. ... Da bi vas!..."

To pa je bilo Barbki preveč. Bog sam je vedel, koliko je bilo samozatajevanja v tej želji, ki jo je bila izrekla Volodijevskemu, naj bi Bog izpremenil Kristini srce, zato pa jo tu doleti nezaluzen sum, posmeh, razalutale, a to v tem hipu, ko bi bila dala svojo kri za to, da bi potolažila nevaležnika.

Torej se je njena, kakor plamen nagla duša takoj vzburla, lice ji je zagorelo, nosnice so se razširile in zaklicala je, potresač s kodri:

"Znajste, gospod, da zaradi Ketlinga jaz ne grem v samostan!"

Po teh besedah skoči na stopnice ter izgine vitezcu izpred očmi.

On pa je stal kakor kamenit steber, nato si je drgnil čelo, kakor človek, ki se je zbudil iz spanja.

Zardel se je, pograbil sabljo ter zaklical s strašnim glasom:

"Gorje izdajalcu!"

Čez četrte ure se je drevil proti Varšavi, da mu je kar veter žvižgal v ušesih in da so se konju kar grude sipale izpod kopit...

XIX.

Stolnik, soproga in Zagloba so videli, kako je odhajal, in nemir se je polastil njih src. Vpraševali so z očmi drug drugega, kaj se je pripetilo in kam gre.

"Veliki Bog!" zakliče gospa stolnikova, še na Divja Polja odrine in nikdar več ga ne ugledajo svoje oči."

"Ali pa se po zgledu one bednice zapre v samostan," reče obupni Zagloba.

"Tu se je treba posvetovati!" doda stolnik.

V tem se vrata odpro in v sobo se pridrejo kakor vihar Barbka, vsa razburjena, blede, zakrivajoča z rokami oči, cepetajoč. Sredi sobe zaepta kakor majhno dete z nogo in zastoječ:

"Za Boga! Pomagajte! Volodijevski je odšel, da ubije Ketlinga! Kdor veruje v Boga, naj steče za njim in ga pomiri!"

"Kaj ti je, dekle?" zakliče Zagloba ter jo prime za roko.

"Za Boga! Volodijevski ubije Ketlinga! Zaradi mene se preljuje kri in Kristina umre, a vse to zaradi mene."

"Govoril!" zakriči Zagloba ter jo potrese. "Odkod veš to? Kako zaradi tebe?"

"Zato, ker sem mu v jezi povedala, da se ljubita, da gre Kristina zaradi Ketlinga v mrežo. Kdor veruje v Boga, naj odhiti in ga pridrži. Idite, gospod, čim urneje, idite vsi, pojdmoo vsi!"

Zagloba, ki v takšnih razmerah nikoli ni tratil časa, steče na dvorišče ter nkaže takoj zapreči.

Stolnikova je hotela Barbko izpraševati o oni osupljivi novici, zakaj doslej si ni niti mislila, da bi bila Kristina in Ketling med seboj v ljubezenski zvezi. Toda Barbka je stekla za Zaglobo, da je nadzirala zapreganje. Pomagala je prignati konja, ju pripela k ofesu, skočila razoglavna na kozel in dospela z

vozom pred hodnik, kjer sta jo čakala oba moža.

"Stopi dol!" ji reče Zagloba.
"Ne stopim!"
"Stopi, ti pravim!"

"Ne stopim! Usedite se, ako hočete; ako nečete, pa odričem sama!"
To reki, je pograbila vajeti. Videč, da bi se s prepričom z deklico samo zapoznili, jo onadva naposled nehata vabiti, naj izstopi.

V tem je pritekkel z bičem voznik in gospa stolnika je prinesla Barbki še kožušček in klobuk, ki sta bila potrebna, zakaj dan je bil hladan.

Nato odrinejo.
Barbka je ostala na kozlu in Zagloba, ki je hotel govoriti z njo, jo je pozval, naj se presede, toda ni se hotela, morda iz strahu, da ne bi je kregali. Torej jo je moral izpraševati od daleč, in ona mu je odgovarjala, ne da bi bila obračala glavo.

"Odkod veš?" ji reče Zagloba, "kar si Mihaelu povedala o onih dveh?"
"Vse vem!"
"Ali ti je Kristina kaj povedala?"
"Kristina mi ni ničesar povedala."
"Torej morda Škot?"

"Ne, toda vem, da odide na Angleško. Vas vse je zvodil za nos, mene pa ni mogel."
"Čudna stvar!" reče Zagloba.

"To je vaše delo," omeni Barbka, "ni ju bilo treba snubiti."
"Sedi tam mirno in ne vtikaj se v stvari, ki te ne pečejo!" odgovori Zagloba, ki ga je zbudilo to najhujše, da je moral slišati ta očitek vpricho latičevskega stolnika.

Črez trenutek pa doda:
"Koga sem neki izpodbujal? Koga sem komu ponujal? To, to! Jaz naj bi še imel take skrbi!"

"Aha? Nemara ne?" odgovori deklica.
Nato so se peljali molče dalje.

Zagloba si nikakor ni mogel spoditi iz glave misel, da govori nemara Barbka prav in da je vsega, kar se je zgodilo, on kriv. Ta misel ga ni malo mučila in ker se je voz zelo tresel, je bil kaj slabe volje in ni prizanašal z očitanji samemu sebi.

"Prav bi bilo," si je mislil, "da bi mi Ketling in Volodijevski za to odtrgala ušesa. Če hoče človek koga ziniti zoper njegovo voljo, je to tako, kakor bi mu hotel zapovedati, naj jezdi na konju, obrnjen z glavo proti repu. Ako se onadva ondi pobijeta, bom tega jaz kriv. Ej, da sem se pletel mednje! Fej! Za vraga! Se bi me bila naposled skoro zvodila na led, ker sem si komaj domislil, zakaj hoče iti Ketling za morje, onale kavka pa v samostan. A sedaj se je pokazalo, da je bil ta 'hajduček' to zapazil že davno."

Zagloba se zamisli in črez trenutek zagodrnja:

"Sleparica, ne pa dekle! Mihael si je pri raku izposodil oči, da se da mučiti od one puncel!"

Dospeli so v mesto, toda tu so šele nastale prave težave, zakaj nihče izmed njih ni vedel, kje prebiva Ketling, niti kam se je bil napotil Volodijevski. Iskati ju med to množico, pa je bilo prav tisto kakor iskati zrnca v loncu maka. Najprej so šli na dvor velikega hetmana. Tam so jim povedali, da se je Ketling baje že zarana odpravil za morje in da je Volodijevski povpraševal po njem, toda nihče ni vedel, kam je šel. Sodili so, da je odšel k praporom, ki stoje za mestom.

Zagloba je zapovedal kreniti k taboru, toda ondi ni bilo mogoče zvedeti ničesar. Stopali so v vse krčme poleg Dolge ulice, bili v predmestju Pragi, a vse zaman.

V tem je nastala noč in ker niti ni bilo misliti na prenočišče v mestu, so se morali vrniti domov. Vračali pa so se tožni. Barbka se je nekoliko jokala, in pobožni stolnik je molil očenaje. Tudi Zagloba je bil nemiren, vendar pa se je trudil potolažiti sebe in svojo družbo.

"Ha, mi se tukaj ubijamo," je dejal, "a Volodijevski je morda že doma."
"Ali pa že posekan?" odgovori Barbka.

In jela se je jokati ter ponavljati v solzah:

"Jezik mi odrežite! Jaz sem kriva, jaz. O Jezus, morda še zblaznim."

Zagloba pa zakriči nanjo:

"Molči, dekle! Tega ti nisi kriva, in ako je kdo posekan, ni Mihael!"

"Žal mi je tudi za onega. Lepo smo mu poplačali gostoljubnost; nič nam ni reči. Bog! O Bog!"

"To je res!" doda Makoveški.

"Za vraga, mirujta vendar! Ketling je že gotovo bliže Prusiji nego Varšavi. Saj sta čula, da je odšel. Sicer pa se nadejem, da se Ketling in Volodijevski, ako se tudi srečata, spomnita starega prijateljstva in službe, ki sta jo opravljala skupaj. Jezdila sta drug poleg drugega, spala na istem sedlu, skupaj hodila na četovanje ter v isto kri namakala roke. V vojski je njiju prijateljstvo tako slovelo, da so Ketlinga z ozirom na njegovo lepoto smatrali za ženo Volodijevskega. Ni mogoče, da se ne bi spomnila tega, ko ugledata drug drugega."

"Časih pa se zgodi," reče izkušeni stolnik, "da se uprav največje prijateljstvo izpremeni v največje sovraštvo. Tako je v našem kraju nekov Deym posekal tovariša Ubiša, s katerim je

(Nadaljevanje na 7. strani.)

Abstracts of Title to all Real Estate in Will County.

Joliet Title and Guarantee Co.

Kapital \$50,000.00.

Kadar kupite HIŠO ali ZEM-LJIŠČE, pridite, da Vam uridimo abstract.

Phones: 421 and 422.

CHAS. N. HOSSACK, Mgr.

114 N. Chicago St., Joliet, Ill.

TROST & KRETZ

— izdelovalci —

HAVANA IN DOMAČIH SMOOK

Posebnost so naše "The U. S." 10c in "Meerschmum" 5c

Na drobno se prodajajo povsod, na debelo pa na:

108 Jefferson Street, JOLIET, ILL.

C. W. Robson, Jr.

REAL ESTATE

LOANN and RENTING

INSURANCE OF ALL KINDS.

Phone 297.

Prodajam tudi lote v Rockdalu.

204 Woodruff Bldg. JOLIET, ILL.

John Pubentz

prodaja najceneje v mestu

kokošjo krmo, zrnje, seno, slamo in drugo tako krmo.

Če imate kaj voziti, se oglasite pri nas, ki Vam pripeljemo vsako stvar, kakor naročite.

Pokličite nas po telefonu: Phone 2736.

Nov. naslov: 516 N. BROADWAY, JOLIET, ILL.

WERDEN BUCK

511-13 Webster Street,

JOLIET, ILL.

Tu dobite najboljši CEMENT, AF NO, ZMLET KAMEN, OPEKO, VODOTOČNE ŽLEBOVE, ter vse kar spada v gradivo.

MEHAK IN TRD PREMOG.

Chicago telefon 50 N. W. telefon 215

THE CAPITOL BAR

G. Svetlicich, Prop.

405 CASS ST., JOLIET, ILL.

Edina slovenska-hrvatska gostilna v osredju mesta.

Kadar se mudite na vogaču N. Chicago in Cass St. vstopite k nam za okrepčila vseh vrst.

DOBRODOŠLI!

Alpentinktura za moške in ženske lase od katere tukaj prenehajo lasje odpadati in v šestih tednih krasni in gosti lasje popolnoma zrastejo in ne bodo odpadali niti osvelili. 1 flasa \$3. — Ako želite imeti v 6ih mesecih krasne in goste brke in brado, rabite takoj Alpen Pomado, lonček \$2. — Imate li sive lase? Rabite takoj Wahčić Brusil tinktura, od samo ene flase postanejo lasje v 6ih dneh popolnoma naradni, kakoršne ste v mladosti imeli; 1 flasa \$1.75. — Wahčić Fluid kateri odstrani reumatizem, trganje ali kostbol v rokah, nogah in križcih, popolnoma v 6ih dneh; flasa 2 dol. 50c. — Kurje oči ali bradavice na rokah ali nogah v 3 dneh popolnoma odstranili za samo 75 centov. Za potne noge rabite Kneipov prašek, plje pot odstrani slabi dih in ozeblino, la kva 75c. Eise zauba zaceli vsako rano, opekline, bole, turrove, grinte, kraste, lišaje v najkrajšem času, lonček \$1. večji lonček \$2. Ta zauba je velikega pomena za odrasle in otroke. V slučaju potrebe ni mogoče imeti to zaubo vsaka družina v hiši. Če želite imeti čisto belo in mlado lice se umivajte z Wahčić "Tar Soap" (milo), odstrani prišče, solnčate pege in drugo nečistost na obrazu, 3 kose za 75c. Kateri bi moja zdravila brez uspeha rabili mu jamčim za \$5. Pri naročilu se priloži vate v papirnatem denarju, če pa je menj kot dolar, se pa v znakom poča v plamno pošlje. Za vsedruogo pišite po cenik, katerega pošljem zastonj.

JACOB WAHČIČ

6702 Bonna Ave., Cleveland, Ohio.

6702 Bonna Ave., Cleveland, Ohio.

6702 Bonna Ave., Cleveland, Ohio.

6702 Bonna Ave., Cleveland, Ohio.

6702 Bonna Ave., Cleveland, Ohio.

6702 Bonna Ave., Cleveland, Ohio.

6702 Bonna Ave., Cleveland, Ohio.

6702 Bonna Ave., Cleveland, Ohio.

6702 Bonna Ave., Cleveland, Ohio.

6702 Bonna Ave., Cleveland, Ohio.

6702 Bonna Ave., Cleveland, Ohio.

6702 Bonna Ave., Cleveland, Ohio.

6702 Bonna Ave., Cleveland, Ohio.

6702 Bonna Ave., Cleveland, Ohio.

6702 Bonna Ave., Cleveland, Ohio.

6702 Bonna Ave., Cleveland, Ohio.

6702 Bonna Ave., Cleveland, Ohio.

6702 Bonna Ave., Cleveland, Ohio.

6702 Bonna Ave., Cleveland, Ohio.

6702 Bonna Ave., Cleveland, Ohio.

6702 Bonna Ave., Cleveland, Ohio.

6702 Bonna Ave., Cleveland, Ohio.

6702 Bonna Ave., Cleveland, Ohio.

6702 Bonna Ave., Cleveland, Ohio.

6702 Bonna Ave., Cleveland, Ohio.

6702 Bonna Ave., Cleveland, Ohio.

6702 Bonna Ave., Cleveland, Ohio.

6702 Bonna Ave., Cleveland, Ohio.

6702 Bonna Ave., Cleveland, Ohio.

6702 Bonna Ave., Cleveland, Ohio.

6702 Bonna Ave., Cleveland, Ohio.

6702 Bonna Ave., Cleveland, Ohio.

6702 Bonna Ave., Cleveland, Ohio.

6702 Bonna Ave., Cleveland, Ohio.

6702 Bonna Ave., Cleveland, Ohio.

6702 Bonna Ave., Cleveland, Ohio.

6702 Bonna Ave., Cleveland, Ohio.

6702 Bonna Ave., Cleveland, Ohio.

6702 Bonna Ave., Cleveland, Ohio.

6702 Bonna Ave., Cleveland, Ohio.

6702 Bonna Ave., Cleveland, Ohio.

6702 Bonna Ave., Cleveland, Ohio.

6702 Bonna Ave., Cleveland, Ohio.

6702 Bonna Ave., Cleveland, Ohio.

6702 Bonna Ave., Cleveland, Ohio.

6702 Bonna Ave., Cleveland, Ohio.

Rojaki in rojakinje! Kadar imate kaj moške ali ženske obleke ali perila za očistiti in gladiti, ne pozabite na našo slovensko firmo —

WILL COUNTY CLEANERS AND DYERS

S. KODIAK, lastnik.

Office and Works, 302-304 Walnut St. Joliet, Illinois.

Chicago tel. 3131. N. W. tel. 814.

Pokličite nas po telefonu in naš avtomobil odpelje in pripelje obleko na vaš dom. Naše cene so zmerne in delo garantiramo.

Joliet Steam Dye House

Professional Cleaners and Dyers STRAKA & CO.

</

Jacob Mejak
KROJAČ
205 RUBY STREET, JOLIET, ILL.

JOSIP KLEPEC
Javni Notar
K 10 let skušnjav
izdeluje vse pravne in postavnoveljavne listine za vse slučaje. Če vam kdo plačo garnitura: Ako imate odkoga v drugem mestu plačo za tujtati; če hočete svojo plačo prepustiti; če potre- otrok certifikat za delo; če imate kakšno drugo stvar za urediti tukaj ali v stari domovini obrnite se na mene 1008 N. Chicago St., Joliet, Ill



Slovenian Liquor Co.

1115-17- Chicago St. JOLIET, ILL.

GLAVNICA \$50,000.00.

Ustan. in inkorp. leta 1910

Družba naznanja rojakom, da ima veliko zalogo izvrstnih vin, zganja in drugih pijač, koje prodaje na debelo. Rojakom se priporoča za obila naročila. Pišite po cenik v domačem jeziku, ali pa po našega potovalnega zastopnika. Naš potovalni zastopnik je: Frank Završnik. Naše geslo: Dobra postrežba; vaše pa bodi: Svoj k svojmu!

Illirija Grenčica v steklenicah in Baraga Zdravilno Grenko Vino

SLAVNOZNANI

SLOVENSKI POP
proti žejji - najboljše sredstvo.

Cim več ga piješ tembolj se ti priljubi.

Poleg tega izdelujemo še mnogo drugih sladkih pijač za krepčilo.

BELO PIYO

To so naši domači čisti pridelki, koje izdeluje domača tvrdka.

Joliet Slovenic Bottling Co.
913 N. Scott St. Joliet, Ill

Telefoni Chi. 2275 N. W. 480, ob nedeljah N. W. 344

Mestna Hranilnica Ljubljanska

Ljubljana, Prešernova ulica št. 3.

NAJVEČJA SLOVENSKA HRANILNICA!

Koncem leta 1915 je imela vlog.....K 48,500,000.—
Rezervnega zaklada.....K 1,330,000.—

Sprejema vloge vsak delavnik in jih obrestuje po

4 1/2 %

brez odbitka. Hranilnica je PUPILARNO VARNA in stoji pod kontrolo c. kr. deželne vlade.

Za varčevanje ima vpeljane lične domače hranilnike.

Posoja na zemljišča in poslopja na Kranjskem proti 5/4 odstotkov, izven Kranjske pa proti 5/2 odstotkov obrestim in proti najmanj tri- četrt odstotkov odplačevanju na dolg.

LJUDSKA BANKA



Vložite svoj de- nar na obresti v največjo in naj- močnejšo banko v Jolietu

Hranilnica

Vlade Zd. Držav, Poštne Hranilnice in Države Illinois.

Nad 12,000 najboljših ljudi v Jolietu ima tu vložten denar. Pod vladno kontrolo.

3% obresti od vlog. Začnite vlogo z \$1
First National Bank

PREMOŽENJE NAD \$4,500,000.00

MALI VITEZ.
(Nadaljevanje s 6. strani.)

bil prebil dvajset let v najlepši slogi. Lahko bi vama kaj več povedal o tem."

"Da mi je misel mirnejša, bi vas rad poslušal, kakor rad poslušam vašo gos- po soprogo, toda sedaj se mi je zapo- čilo v glavo to, kar ste povedali o pri- jateljstvu in sovraštvu. Bog ne daj, da bi bilo sedaj tako!"

"Eden se je imenoval Deym, drugi pa Ubiš! Oba sta bila vrla človeka in prijatelja."

"Oj, oj, oj!" reče Zagloba otožno. "Zaupajmo v milost božjo, da sedaj ne bo tako. Ako pa le pride do tega, pa je Ketling gotovo mrlič."

"Nesreča!" reče stolnik po kratkem molku. "Tako, tako! Deym in Ubiš! Spominjam se, kakor bi bilo danes. Pa tudi takrat je šlo za žensko."

"Neprestano te ženske! Ta ali ona kavka nakuha piva, da ga ne prebavi, kdor ga izpije!" zahrumi Zagloba.

"Gospod, ne napadajte Kristine!" za- kliče zdajci Barbka.

A Zagloba zakriči: "Bog, ko bi se bil Mihael zaljubil va- te, pa ne bi bilo vsega tega."

V takih razgovorih so dospeli do- mov. Srce jim je močno utripalo, ko so ugledali razsvetljena okna, ker so si mislili, da se je Volodijevski že vrnil.

Toda pozdravila jih je samo gospa stolnikova, zelo vzmirljena in vsa v skrbeh. Ko je zvedela, da je bilo vse iskanje zaman, se je glasno razjokala in jela tožiti, češ, da nikdar več ne u- gleda brata. Barbka ji je takoj poma- gala z jokom, takisto Zagloba ni vedel kam s svojo žalostjo.

"Še jutri pojdem pred dnevom, to- da sam, morda kaj zvem," reče.

"Bolje bo, če greva oba," meni stol- nik.

"Nikakor, vi ostanete pri ženskah. Ako je Ketling živ, vas takoj obve- stim."

"Za Bogal! Saj prebivamo v hiši te- ga človeka!" reče stolnik. "Jutri bo treba vsekakor poiskati krčmo, ali pa celo razpeti šator na polju, samo da ne bomo dalje tukaj."

"Počakajte mojega poročila, zakaj posamezni se izgubimo iznova," reče Zagloba. "Ako je Ketling posekan..."

"Govorite tiho, za rane božje!" za- kliče stolnikova; "zakaj ako nas začu- jejo služabniki, povedo vse Kristini, ki je itak komaj še nekoliko živa."

"Pojdem k njej," reče Barbka.

In stekla je iz sobe. Drugi pa so ostali v skrbeh in v bojznosti. Nihče ni spal v vsej hiši. Misel, da je Ket- ling morda že mrlič, jim je napolnje- vala srce s strahom. Nastala je sopar- nar, temna noč; nato se je jelo grozno bliskati in grmeti. Opolnoči je prva tuma te pomladi razgrajala nad zemljo. Tudi služabniki niso mogli spati.

Kristina in Barbka sta pritekli iz svoje sobe v obednico. Ondi je jela vsa družba moliti, nato pa je sedela molče ter vselej, kadar je tresčilo, po- novila soglasno: "In beseda je postala meso!"

Ob žvižganju vetra je bilo časih sli- šati kakor topot konjskih kopit. Tak- rat so se od strahu vsem lasje zježili na glavi, ker se jim je zdelo, da se vr- ta takoj odpro in da vstopi Volodijev- ski, oskrnjen s Ketlingovo krvjo.

Sicer nežni Volodijevski je prvič v življenju težil človeška srca kakor ka- men, tako da jih je že sama misel nanj napolnjevala z grozo.

Noč pa je vendar minila brez novice o malem vitezu. Ob svitu, ko se je burja nekoliko pomirila, je Zagloba drugič odrinil v mesto. Nastopni dan jim je prešel še v večjem nemiru. Barbka je do večera sedela pri oknu ali pred vrati in neprestano gledala na pot, po kateri je moral priti Zagloba.

V tem je družina na stolnikovo po- velje palogama pospravljala prtjago za na pot. Kristina je nadzirala to de- lo, zakaj na ta način je mogla biti od- daljena od Makoveških in gospoda Za- globe.

Dasi se gospa stolnikova doslej ni z besedico ni bila zmenila o bratu vpriču nje, je vendar tudi molčatje pre- pričalo Kristino, da je ljubezen Volo- dijevskega do nje prišla na dan. Težko ji je bilo misliti, da bi ji ti ljudje ne za- merili njenega ravnanja ter se ne je- zili nanjo. Uboga Kristina je čutila, da je tako, da mora biti tako, da so se ji odtujila doslej ljubeča srca, torej je tudi hotela trpeti sama v zatišju.

Proti večeru je bilo že vse zabaljeno, tako da bi bili v silih lahko odšli že ta dan. Toda Makoveški je še čakal po- ročila od Zaglobe. Prinesli so na mi- zo večerjo, katere pa se ni nihče do- taknil, in večer se je vlekel težko, nezno- sno in tako tiho, kakor bi vsi poslu- šali tikanje stenske ure.

"Pojdimo v sosednjo sobo," reče na- posled stolnik. "Tu ni mogoče prebi- vati dalje."

Šli so in sedli, ali preden je utegnil kdo kaj izpregovoriti, so za oknom za- lajali psi.

"Nekdo gre!" zakliče Barbka. "Psi lajajo kakor na domačina!" o- meni gospa stolnikova.

"Tiho no!" reče stolnik. "Čuje se ropot!..."

"Tiho!" ponovi Barbka. "Da, čimda- lje razločneje se čuje ropot... to je gospod Zagloba."

Barbka in stolnik vstaneta ter steč- ta iz sobe. Stolnikovi je jelo močno

utripati srce, toda ostala je pri Kristi- ni; ni hotela namreč z nepotrebnost na- glico izdati, da prinaša Zagloba tako važne novice.

V tem se je zopet začul ropot že tes- no pod okni in potem je zdajci utihnil. Nekaki glasovi so se zaslišali v veži in v sobo je prihrumela kakor burja Barbka, z licem tako izpremenjenim, kakor bi bila videla prikazen.

"Barbka, kaj je to? Kdo je to?" jo vpraša prestrašena Makoveška.

Toda preden se je Barbka odsopla in utegnila kaj odgovoriti, so se duri od- prle in v sobo so prišli spredaj stolnik, potem Volodijevski in naposled Ket- ling.

XX.

Ketling je bil tako izpremenjen, da se je komaj mogel globoko prikloniti ženskam; nato pa je stal nepremično s klobukom na prsih, podobno lepemu kipu. Volodijevski je podal roko se- stri in se približal Kristini.

Dekličino lice je bilo blede kakor stena, nežni mah na njenih ustnicah je bil videti še temnejši nego sicer. Prsi so se ji silno dvigale. Volodijevski jo mirno prime za roko, jo pritisne k ustom ter reče naposled zelo otožno, pa tudi nenavadno mirno:

"Vrla moja gospodična, ali bolje: ljubljena moja Kristina! Zaslžite me brez bojznosti, ker nisem Skit ali Tatar, niti divjak, nego prijatelj, ki, dasi sam nima sreče, vendar želi, da bi bili vi srečni. Prišlo je na dan, da se imata rada s Ketlingom. Gospodična Barbka mi je to v jezi vrgla v oči, in ne tajim, da sem v srdu odšel iz te hiše ter zdri- kaj odtod, da se osvetim Ketlingu..."

Kdor izgubi vse, tega lahko obide že- lja po osveti, in jaz, kakor mi je Bog mil, sem vas imel tako rad, da bi, ko bi bil oženjen ter bi bil izgubil hčer ali sina — edinca, morda ne žaloval toli- ko, kolikor sem žaloval, ko sem izgubil vas."

Tu so Volodijevskemu za hip pošle besede, ali takoj se je premagal, neko- likokrat zmigal z brki in nadaljeval:

"No, žalost je žalost — in pomoči ji ni. Da se je Ketling zaljubil v vas — temu se ne čudim. Kdo vas ne bi ljubi- bil? Ali da ste se vi zaljubili vanj, to je povzročila usoda, in tudi temu se ni čuditi, zakaj kako se naj jaz merim s Ketlingom?... Na bojišču... naj po- ve sam — nisem slabši... toda to je kaj drugega. Bog je enega oblagoda- ril, drugega pa prikrajšal, pač pa mu je podaril razsodnost. Ko mi je na poti zapihal naproti veter in me je mi- nila prva jeza, mi je takoj rekla vest: Zakaj ga hočeš kaznovati? Zakaj bi prelival prijateljsko kri? Zaljubila sta se drug v drugega, to je volja božja. Stari ljudje pravijo, da zoper srce in hetmanovo povelje ni ugovora. Volja božja je, da sta se zaljubila drug v dru- gega, ali da se nista izdala, to je treba pripisovati vajini poštenosti. Ako bi bil Ketling vedel, da ste bili že meni dali besedo, bi bil nemara zaklical: "Gasi ta ogenj!" toda tega ni vedel. Kaj je zakrivil? Ničesar! Oditji je hotel, vi pa ste se hoteli posvetiti Bogu... Mo- ja usoda je tega kriva, nič drugega, za- kaj očitno se kaže v tem prst božji. Ni- sem se mogel osvetiti, nisem se mogel!..."

Pri tem je Volodijevski novič u- molknil ter jel urno dihati kakor člo- vek, ki po dolgem potapljanju dospe na sveži zrak. Nato je zopet prijel Kristino za roke in dejal:

"Tako ljubiti, da človek želi samemu sebi vse, ni nikaka umetnost. Trem nam tu poka srce, sem si mislil, bolje, če trpi samo eden ter potolaži druga dva. Daj vam, Kristina, Bog srečo s Ketlingom... Mene sicer to boli... toda to ni nič... Bog ti daj... Bog ve — to ni nič... premagal sem se!"

Vrli vojak je dejal: "To ni nič," a vendar je stiskal zobe in se razjokal, na drugem koncu sobe pa se je spustila Barbka v jok.

"Ketling! Pridi sem, brate!" zakliče Volodijevski.

Ketling se približa, poklekne, raz- prostre roke in molče, z največjim spo- stovanjem in ljubeznijo Kristini obja- me kolena.

Volodijevski pa nadaljuje s pretrga- nim glasom:

"Objemite ga! Siromak se je tudi natrpel dovolj... Bog vaju blagoslo- vi!... Ne pojdete v samostan... Rajši imam, da me blagoslovljate, nego da bi me preklinjali... Bog je z menoj, dasi mi je sedaj hudo..."

Barbka se ni mogla več premagovati in je stekla iz sobe. Ko Volodijevski to vidi, se obrne k stolniku in sestri:

"Pojdita v drugo sobo," reče, "ter pustita ju sama. Tudi jaz pojdem nekam, poklekнем pred sv. razpelo ter se priporočim Jezusu."

In odide.

Sredi hodnika pri stopnicah sreča Barbko prav tam, kjer mu je bila, pre- magana od jeze, razodela Kristinino in Ketlingovo tajnost. Toda sedaj je stala oprta na zid ter se grozno jokala.

Ob pogledu nanjo se Mihael uzalil srce zaradi svoje usode. Premagoval se je doslej, dokler se je mogel, toda v tem hipu se je zrušila ograja žalosti in solze so mu potokoma privrele iz oči.

"Zakaj se jočete, gospodična?" jo vpraša žalosten.

Barbka dvigne glavico in si, vzklika-

joč kakor dete, s pestjo otare oči. Lo- več sapo, zaihti!

"Tako mi je žal! O Bog! O Jezus! Tako vrl človek ste, tak poštenjak! O Bog!"

Volodijevski jo prime za roko ter jo jame ginjen iz hvaležnosti poljubljati.

"Bog ti povrni! Bog te poplačaj za dobro srce!" ji reče. "Molči no! Ne jo- kaj se!"

Toda Barbka se je jokala in ihtela še buje. Vsaka žilica se je tresla v njej od žalosti. Z usti je čimdalje urneje lovila sapo, naposled pa je od ginjenos- ti zaceptala z ного in zaklicala tako glasno, da se je razlegalo po vsem hodniku:

"Gnuša Kristina! Jaz bi hotela rajša Mihaela nego deset Ketlingov! Ljubila sem vas zmerom, z vso močjo — bolj nego teto, bolj nego strica, bolj nego Kristino!..."

"Za Bogal! Barbka!" zakliče mali vitez.

In da bi jo pomiril, jo objame. Ona pa se pritisne na vso moč k njemu, ta- ko da je čutil, kako ji utriplje srce ka- kor preganjani ptičici. Pa jo je objel še krepkeje, in tako sta stala nekaj časa ter molčala.

"Barbka — ali hočeš biti moja?" jo vpraša naposled mali vitez.

"Da, da, da!" mu odgovori Barbka.

Na ta odgovor se Volodijevski raz- vname, poišče njena usta ter pritisne dolg poljub nanje.

(Dalje prih.)

Ben Franklinovi reki.

Zaspana lisica ne ujame nobene ko- koši.

V grobu se bomo naspali.

Goni svoje delo, da te ne bo delo gonilo.

Ali živiš rad? Ne troši tedaj svojega časa, ki je snov življenja.

Boj najrajši tistim ustreže, ki sebi ustrežejo.

Prazna vreča težko po konci stoji.

Gospodarjevo oko opravi več, nego obe njegovi roki.

Mala luknja potopi veliko ladjo.

JESENSKE IN ZIMSKE OBLEKE.

Čedne in moderne obleke za odrasle in mladino se dobe pri nas, kakor tudi delamo v popolno zadovoljstvo obleke po meri.

Velika zaloga najmodernejih klobu- kov in kap vseh velikosti.

Posebno velika zaloga trpežnih čev- ljev visokih in nizkih za moške, žen- ske in mladino.

Mi imamo najlepše srajce, kravate, kolare itd. Vse naše blago jamčimo ter povrnemo denar, ako ni v popolno zadovoljnost.

Z vsakim nakupom dajemo 4 odsto vredne znamke ali pa register tikete izvezemši na oblekah delanij po meri. Vaši naklonjenosti se priporoča "Prva Slovanska Trgovina" na severni strani mesta.

Frank Juričič
1001 N. Chicago St. JOLIET, IL.

National Studio
R. PAWLOSKI, lastnik.
Izdeluje najlepše slike in se priporoča rojakom in rojakinjam ob priliki že- nitovanj. — Chicago telefon 3245.
Cor. N. Chicago an Jackson St., Joliet.

W. C. MOONEY
PRAVDNIK-ADVOKAT
4th fl. Joliet Nat. Bank Bldg., Joliet
Ko imate kaj opraviti s sodnijo oglasite se pri meni

John J. McCarthy
"Outfitter to Men"
119 N. Chicago St., Joliet, Ill.
PHONE 2762

R. F. KOMPARE
SLOVENSKI PRAVNIK
ADVOKAT
V So. Chicago, Ills.
Soba 218—9206 Commercial Ave
Telefon: South Chicago 579.

Fine Obleke,
vrhne suknje in moško opravo najnovejše mo- de, najceneje.

3%—tri od sto—3%

na prihranke. Z vlaganjem lahko takoj začnete in to ali osebno ali pa pismeno. Vse uloge pri nas so absolutno varne. Naša banka je pod nadzorstvom zvezne vlade.

Mi imamo slovenske uradnike.



Zakaj bi drago plačali novo orodje?

Skoro Novo Second-Hand
orodje, posodje, pohištvo in razno bla- go dobite v dveh velikih prodajalnah Second-hand blaga.

Wetherell & Reid.
118 Jefeerson St., Chicago Phone 3472.
412-414 Cass St., Chicago Phone 3494.

Kadar se mudite na vogalu Ruby and Broadway ne pozabite vstopiti v MOJO GOSTILNO
kjer boste najboljše postreženi.
Fino pivo, najboljša vina in smokke
Wm. Metzger
Ruby and Broadway JOLIET

ANTON ZABUKOVEC
BRICK YARD BUFFET
Slovenska gostilna
500 Moen Avenue. Rockdale, Ills.
Chicago telefon 3406.

Kadar se mudite v Rockdalu ste vab- ljeni, da posetite mojo dobro oskrb- ljeno gostilno, kjer dobite najboljše domače in importirane pijače.

ZA Zavarovanje
proti požaru, mala in ve- lika posojila pojdite k
A. SCHOENSTEDT & CO.
203 Woodruff Bldg. Oba tel. 169
Joliet, Ill.

R. F. KOMPARE
SLOVENSKI PRAVNIK
ADVOKAT
V So. Chicago, Ills.
Soba 218—9206 Commercial Ave
Telefon: South Chicago 579.

John J. McCarthy
"Outfitter to Men"
119 N. Chicago St., Joliet, Ill.
PHONE 2762

W. C. MOONEY
PRAVDNIK-ADVOKAT
4th fl. Joliet Nat. Bank Bldg., Joliet
Ko imate kaj opraviti s sodnijo oglasite se pri meni

Iz malega raste veliko!
Resničnost tega pregovora je neovrgljiva. Ako želite imeti kaj za starost, začnite hraniti v mladosti. Mi plačamo po

3%—tri od sto—3%

na prihranke. Z vlaganjem lahko takoj začnete in to ali osebno ali pa pismeno. Vse uloge pri nas so absolutno varne. Naša banka je pod nadzorstvom zvezne vlade.

Mi imamo slovenske uradnike.

The Joliet National Bank
JOLIET, ILLINOIS
Kapital in rezervni sklad \$400,000.00.
ROBT. T. KELLY, predst.
CHAS. G. PEARCE, lastnik

KOSOVA TILDA. (Friderika.)

Krasna jutro je izlivalo svoj mir na svežo naravo.

Ravnokar so se vračali ljudje iz cerkve. Po poti, ki je peljala navkreber, se je vračala Krista. Pridružila se ji je ženica.

"Lepo od Tebe, Krista, da si prišla k mašil! In tako zgodaj!"

"Ni mi žal, da sem prišla!"

"Pa kako malo ljudi je bilo pri pridigil! In kake račune bodo morali dati oni, ki nočejo poslušati besede božje, ker mi smo dolžni to storiti, ako moremo!"

Krista je smehljaje prikimala z glavom. Vidno ji je bolj ugajal način govornice kakor nje pomen.

Ljudje so hiteli domov, ali po drugih opravilih. Praznik je bil; njih oblačila so bila praznična in njih obličja praznično vesela.

Na voglu sta stala Doljančev Mirko in Kosova Tilda. Krista ju je videla, gledala v stran in molčala. Zapazila je bila, kako ji je Mirko obrnil hrbet, kakor hitro jo je zagledal. Tilda je gledala v tla in brcala z ного postran, kakor da bi kaj iskala.

Začuden se je obrnila ženica h Kristi in dejala tiho:

"Glej jo, Tildo, to ti je prava! Pa Mirko! Prav vsega je pokvarila. V cerkev bi šel, v cerkev!"

Pomilovalno je pogledovala zdaj njega, zdaj njo.

"Res je, da vpliva družba na človeka in to tedaj, ko se niti ne zave. Ona Tilda, še v cerkev ne hodi!"

Krista ni odgovorila ničesar. Nikoli ni bila Mirku prijazna in sedaj ji je bilo žal. Ni bila in tudi ni hotela biti ljubosumna, a žal ji je bilo zanj, ki ga boče Tilda pokvarila. In v srcu je začutila neznano bol...

Kristi so se mimogrede prikradle besede: Popoldne, na plesu...

Popoldne istega dne.

V zakajeni sobi z nizkim stropom je stalo dekle. V roki je imela novo obleko. Po sobi je bilo razmetano, in vse je pričalo o siromaštvu.

"Ne hodi, Tilda, ne hodi!" je dejalo nekoliko mlajše dekle, delo roko pred usta in se potisnilo boječe za staro zavoso, kakor da presoja pomen nepremišljenih besedi.

Tildine oči so vzplamtale in že je zažugala z roko sestri, toda hitro jo je izpustila.

"Morda ima prav!"

Zopet jo je mamil drug glas. In že je bila stopila z obleko k omari. A sedaj ni mogla ostati, ne. Saj je bila obljubila Mirku, da pride k plesu.

In že je stopila k ogledalu. Njena mlajša sestra, ki jo je bila pogledala skoro hvaležno, se je začudila, da jo je sestra poslušala; kajti Tilda se je vedla kaj samosilno, odkar si je služila denar. In ko je pri Tildi vendarle izdala nekaj sestrina beseda, si je ona mislila:

"Vendarle je dobra..."

Ko pa je videla Tildino spremembo, se je je polotil čut, podoben onemu obupnosti. Skočila je k mlajšemu bratcu in mu šepnila nekaj na uho, nakar je ta stopil k Tildi.

"Kaj hočeš!"

"Tilda, pomisli na mamo. Danes se je njena bolezen shujšala!"

"To te je naučila ona!" je odvrnila ostro Tilda in kazala na sestro. "Kaj se bojiš! Saj sem vedno doma! Sicer pa mama bolega že dalje časa in je vendar isto, ali ostanem doma, ali ne."

Tildina sestra je hitela v sosedno sobo; toda vrnila se je za trenutek, sedla na stol in zajejala...

Zemlja je bila ovita s polumračnim pajčolanom.

Na širokem travniku je bil napravljen pod, kjer se je plesalo. Obdan je bil z leseno ograjo in z raznimi okraski. Na kolih, ki so bili pritrjeni k ograji, so slapolale zastavice, in mladež je nagajivo stresala ograjo, da je včasih padla pisana, papirnata zastavica k tlom. Tedaj so se drveli otroci za njo.

Prižgali so svetiljke.

Tilda se je vrnila s plesišča, rdeča in zasopla. Njene črne, žareče oči so zrlje vprašajoče naokoli.

"Kako ji plantijo oči!" so si šepetala druga dekleta, ki so opazovala to, zdaj drugo posebnost znane osebe.

Tilda je mnogo plesala, čeravno ni bilo Mirka. Ni si mogla misliti, da je bilo mogoče, da ga je kaj zadrževalo. Zakaj ni prišel? Kaj mu je?

In neznano hrepenenje jo je vleкло proč od tega kraja, proč, da ga morda kje sreča...

"Sicer ga pa ne bo, ker ravno kadar se česa nadejamo, se nam želje ne izpolnijo in nasprotno," je sodila.

Pa varala se je. Ko je prišla s svojo spremiljevalko Milico do njenega doma, se je poslovila od nje. A komaj je prišla do Miličnega sosednega vrta, že ga je videla. In s kom? S Kristo. In vse je povedala Milici in dostavila: "Na dolenji konec vašega vrta pojdi in vlecni na uho! V vašo lopo se čuje vse iz sosednjega vrta. Si razumela?"

Segla je prijateljici v roko; zaupljivo sta si pokimali in hiteli domov.

Tilda se je boječe domislila doma. Visoko nad njo je bliščal nebroj zvezdic. Zrak je bil čist in zdajpazdaj so se začuli oddaleč pritrjeni godbeni glasovi.

Jutro. Kakor prerोजना je bila narava po dnevu, ko je blagodejen dež napojil zemljo. In bilke in travice, ki so prejele vsaka svojega baržunastega zelenila, so se obračale hvaležne k Njemu, ki je bil prerodil naravo, prej tako posušeno, medlo, izmučeno...

V cerkvi je končala sv. maša in ljudje so se razšli. Preko polja je stopala Krista proti domu.

"Kako čudna so božja pota," je dejala ženica, ki je stopala ob strani Kriste in Mirka.

"Kaj se vse zgodi!"

"Pa o smrti Tildine matere, saj ti je znano, Krista, kaj?" je dejala in se ozrla po strani na Mirka.

"Seveda, saj sem bila celo pri pogrebu! Ravno na večer, ko se je tu plesalo, je izdihnila."

"Pa se ti vendarle zdi čudno, kaj ne?"

"No, saj je že del časa bolehal!"

"Res je, pa si vendarle nihče ni mislil! Gospod župnik je pravil, da je tisti, ki je odkril novi svet, odgovoril nekaterim gospodom: Dal sem vam jajce, da je postavite stoječe na mizo, pa niste je mogli. Ko sem pa jaz to storil, ste dejali: To zna vsakdo. Pa je vendarle niste postavili. Tako tudi tu: Nihče si ni mislil, da umrje Tildina mati in tudi ti ne. Saj ni bila tako slaba, ne. Le verjemi, Krista, le, kazeno božja je bila to. Saj ni videl nihče Tilde kdaj v cerkvi. Kakor rečeno, kazeno, kazeni!"

Na ovinku so se ustavili.

"Naj že bo, kakor je!" je dostavila ženica in odšla.

"Kako je zgovorna," je spregovorila Krista.

"Kakor vse ženice," je odvrnil Mirko.

"Pa Tildi ni prav nič naklonjena!"

"Kakor tudi jaz ne!"

"Kaj še!"

"Veruj mi, Krista, da sem občeval le zato z njo, da bi bilo tebi žal; kajti nekaj si bila zelo hladna napram meni in hudo mi je bilo..."

"Pa vendar mi ni bilo žal," je dejala šaljivo.

"Ne, zakaj me dražiš, Kristina?"

"Naj že bo, kakor je! Tako skleniva kakor stara ženica, ki naju spremilja vedno po sv. maši. Glej, doma me bodo pogrešali!"

In srečala sta se s pogledi, v katerih sta se odsevali globoka vernost in tiha vdanost.

In hitela sta vsak na svoj dom, kakor so hiteli tudi drugi ljudje; kajti praznik je bil; njih oblačila so bila praznična in njih obrazi praznično veseli.

KO JE ODHAJAL... (Spisal A. B.)

Lepo je bilo tisto jutro.

Zazarelo je mlado solnce izza gore in zlati žarki so se vsuli po mladi, cvetoči naravi in se trgali v blestečem morju jutranje rose. Ptički so se zbudili in zapeli. Tiho so šumeli bistri valji deročega Hublja...

"Z Bogom, domovje..."

Naslonil se je na skalo, sklonil glavo med dlani in zaplakal. Kako težko mu je bilo iti v neznano tujino in zapustiti cvetoče dole, visoke gore in šumeče potoke.

Šumeli so gozdi v lahkih sapicah. Lističi so skrivnostno šuštelili in zdelo se mu je, kakor da šepetajo o njem, da ga pozdravljajo. Prijatelj je črni kos od Hublja, ustavil se na topolu in zažvižgal v mlado jutro.

"Moram iti, ker sem berač. Dom so mi prodali, oče in mati sta mrtva, le jaz sem ostal, da trpim..."

Otrnil je solzo, vstal, culico je obesil na hrbet in stopal počasi v dolino. Stopal je tih mimo hiš, ni se ozrl ne sem ne tja. Klonil je glavo na prsi, da ne bi gledali njegov otožen obraz, da se mu ne bi smejali. Ženice in dekleta so stikale glave, otroci so ga začudeno gledali.

"Urbanov odhaja..."

"Kam?"

"V Ameriko, menim..."

Razšle so se po vasi, otroci so odšli v šolo. On je pa stopal dalje z žalostjo v srcu, odhajal je iz rojstnega kraja.

Zunaj na polju izven vasi je stala majhna hišica med cvetočim sadnim drevjem. Tam mimo je stopal. Vzdignil je glavo in se ozrl v temno okence, katerega je na pol zakrival košat nagelj. Za njim pa je ihtela ona...

"Ah, kaj bom počela brez tebe..."

Ihtela je in mu pripenjala kitico rožmarina na klobuk.

"Kmalu pridem nazaj bogat in ti boš potem moja. Ljubila se bodeva v sreči..."

Privil jo je k sebi na prsi; ona se je stiskala k njemu, kakor da se boji za njega, ker odhaja, ker jo zapušča.

"Ne zapusti me, Tone..."

"Moram, Rozika, berač sem."

In šel je, v jutru je šel. Ona je pa

gledala za njim in ihtela. Zaukal je, da bi si pregnal otožnost raz čelo in zapel črez cvetočo ravan:

"Nič ne joči, dekle moje, nič ne bodi žalostno..."

Na ovinku se je še enkrat ozrl nazaj. Duša mu je vztrepetala, kakor da bi slutila v prihodnost. Oči so se mu zalile s solzami, zdrsil je na kolena in zaplakal. Tam za gozdom njegova rojstna hiša v tujih rokah. In deva?...

Skrčilo se mu je srce v prsih in zapvil je, da je jeknilo iz gozda, kakor roganje, ker odhaja.

"Zakaj odhajam?..."

Vstal je in, kakor pijan, stopal dalje.

Pretekla so tri leta.

Ravno tako je vse zelenelo, vse cvetelo ravno tako. V dolu so malo hišico izven vasi skrivala košata zelena drevesa, le streha se je videla izmed njih.

Rozika je sedela pred hišo na klopi. Pestovala je dete, poljubovala ga in ihtela. Ozirala se je na ovinek in kazala detetu:

"Od tam, ljubček, pride oče."

Zopet je zahtela in pritisnila dete na grudi.

"Vrne se, vrne, in oba bodeva srečna."

Izza ovinka je takrat pridrdrala pošta. Počasi so vlekli konji voz po beli cesti. Vzdignila je glavo in vstala.

"Vrača se, vrača..."

Srce ji je burno plalo, grudi so ji valovile.

Prišla je pošta mimo, a njega ni bilo, je črno pismo je dobila. Odprla je in brala. Zašibile so se ji kolena, pred očmi se ji je stemnilo. Omahnila je na gredico in privila dete k sebi.

"Mrtev..."

Takrat je pritekla mati iz hiše, vzdignila hčer in jo posadila na klopi. Solze so se ji vlije iz oči in spolzele po velem licu na tla. Morda se je spomnila mladosti?

Zbudila se je iz omedlevice. Odprla je široko krvavoobrobijene oči. Zameglele so se ji oči, kakor oči brezumnega.

"Ne bo ga več, mrtev je..."

Zavpila je, da je zletela ptička raz drevo in dete zajokalo.

"Vrne se, vrne..."

Težko je storila mati te besede, obrnila se v stran in otrnila solze, solze bolesti, katera je priklopela iz ljubečega materinega srca. Pogledala jo je široko odprtimi očmi in zašepetala: "Vrne... nikdar... umorila ga je tujina..."

Solnce je tonilo za gore in zadnjič so zagoreli v zlati večerni zarji vrhovi dreves pred hišo. Mrak je jel vstajati iz gozda, temne sence so se vzdigovale in padale črez dol. Tiho je zapel zvon v farni cerkvi potem drugi po hribih. Zlivali so se brneče glasovi s šepetanjem vetriča v divno, prekrasno harmonijo.

"Ave Marija..."

True translation filed with the postmaster at Joliet, Ill., on December 13, 1917, as required by the act of October 6, 1917.

Japonci v Vladivostoku.

Haparanda, 10. dec. — Kitajske čete so vkorakale v Harbin in japonske čete v Vladivostok, da bodo v zaščito ob izgrelih, kakor je danes naznanila petrograjska uradna agencija za novice. Ogronne množine zalog, poslanih v Rusijo iz Združenih Držav, so baje pridržane v sibirski luki.

ZAKRATEK ČAS.

V kopaljšču.

Gospodična: "Kopanja sem do grla sita."

Kavalir: "Ako se poročite, boste v kratkem zopet tukaj!"

Tortura.

Iz otročjih ust: "Kaj ne, mama, tortura pomeni, če mi ti torto skriješ?"

Že večkrat zaročena.

"Kako se ti dopade zaročni prstan?"

"Najlepši je, kar sem jih do sedaj imela!"

Dober razloček.

Silno vesten in natančen jud pride k rabincu (judovskemu duhovniku) in ga vpraša: "Ali smem na sveti sobotni dan ubiti bolho?"

Po kratkem premišljevanju odgovori rabinec: "Da, smeš!"

Potem vpraša jud dalje: "Ali je pa dovoljeno tak dan ubiti tudi uš, ne da bi se kaj pregrešil zoper svetost sobote?"

"To pa ni dovoljeno; s tem bi se hudo pregrešil!"

Jud debelo gleda, a rabinec mu stvar pojasni tako-le: "Bolho smeš ubiti zato, ker ti bolha lahko na sveti sobotni dan proč skoči; uši pa ne, ker ta tako ostane pri tebi..."

Prekanjena mladina.

"Mama, danes sem stavil s sosedovim Vilkotom, da mi boste podarili desetico za jabolka!"

"Da, stavo bodeš sigurno izgubil;

čemu pa delaš račun brez krčmarja? Kaj misliš, da jaz denar po česti pobiram? Za kaj si pa vendar stavil?"

"Mamica, bil sem tako gotov podarjene Vaše desetice, da sem zastavil svojo novo kapico za dva Vilkotova hlačna gumba."

Sinko je naravno dobil stavo.

Posledica molččnosti.

Žena (vsa preplašena svojemu možu po noči v postelji): "Hej, Stefan, ali slišiš trkanje v podstrešni sobi. Gotovo so vlomili tatje v našo hišo. Vstani in požuri se!"

Mož: "Dobro." (Se obrne na drugo stran k zidu.) "Le vstani in požuri se ti, Špela; saj si mi šele danes zjutraj pridigovala, da nimam jaz doma ali pri hiši več — besede!"

Pristopite k največjemu slovenskemu podpornemu društvu.

DRUŠTVO SV. DRUŽINE (The Holy Family Society)

štej. 1 D. S. D., Joliet, Illinois.

Geslo: "Vse za vero, dom in narod, vsi za enega, eden za vse."

Odbor za leto 1917.

Predsednik.....George Stonich.

Podpredsednik.....Stephen Kukar.

Tajnik.....Jos. Klepec.

Zapisnikar.....John Barbich.

Blagajnik.....John Petric.

Reditelj.....Frank Kocjan.

Nadzorniki:

John N. Pasdertz, Joseph Težak, John Štublar.

To društvo sprejema rojake in rojakinje in sicer od 16. do 50. leta in izplačuje bolniške podpore \$1.00 na vsaki delavni dan za 50c na mesec. Zavarujete se lahko za \$500.00 ali za \$250.00 pri D. S. D. za malo mesečnino.

To društvo ima že nad \$2,900.00 v bolniški blagajni in je do zdaj že izplačalo skupaj 3088.00 dolarjev bolniške podpore članom (icam). Kdor plača takoj ob pristopu \$3.00, to je toliko, ko so plačali drugi člani zadnjih 6 mesecev, je deležen podpore v slučaju nezgode takoj po pristopu, drugače po 6 mesecih. Pristopnina je še prosta.

Redna seja se vrši vsako zadnjo nedeljo ob 1. uri pop. v stari šoli.

Kdor želi pristopiti v naše veliko in napredno društvo naj se glasi pri katerem odborniku.

POZOR ROJAKINJE!

Ali veste, kje je dobiti najboljše meso po najnižji ceni? Gotovo! V mesnici

Anton Pasdertz

se dobijo najboljše sveže in prekajene klobase in najokusnejše meso. Vse po najnižji ceni. Pridite torej in poskusite naše meso.

Nizke cene in dobra postrežba je naše geslo.

Ne pozabite torej obiskati nas v naši mesnici in groceriji na vogalu Broadway and Granite Street

Chic. Phone 2768. N. W. Phone 1113

Cor. Scott and Clay Sts. Both Telephones 26.... JOLIET, ILLINOIS

ATLAS — ZASTONJ.

Še imamo nekoliko ročnih atlasov celega sveta, katere damo zastonj onim naročnikom, ki pošljejo \$2.00 naročnine, če za atlas vprašajo.

Posebno v sedanjem času je jako priročno imeti tak atlas, ko se pojavljajo velezanimivosti po celem svetu.

Pošljite \$2 za naročnino takoj, da dobite atlas zastonj predno zaloga poide.

UPRAVA AMER. SLOVENCA.

STENSKI PAPIR

Velika zaloga vsakovrstnih barv, olj in firnežev. Izvršujejo se vsa barvarska dela ter obešanje stenskega papirja po nizkih cenah.

Alexander Daras

Chi. Phone 376 N. W. 92

120 Jefferson St. JOLIET, ILL.

DENAR ZA BOŽIČ PO NIZKI CENI

Veselo javljamo, da smo premenili naše obroke in znižali odplačila. Zdj lahko posodite denar na sledeče obroke:

Table with columns: Vredn. posojila, Štev. mesecev, Mesečno odplačilo, Glavnica z obrestmi 3 1-2 odst. na mesec, Skupna cena. Rows include amounts from \$12.00 to \$100.00.

Joliet Loan Company

Cor. Chicago and Jefferson Sts., 2nd floor

Room 201 Woodruff Bldg. JOLIET, ILL. Telephone: Chicago 522.

Pod državno kontroolo in licenco.

NAJSTAREJŠA POSOJILNICA V JOLIETU.



Fred Jehring Brewing Co.

JOLIET, ILL.

PIVO V STEKLENICAH.

Chic. Phone 2768. N. W. Phone 1113

Cor. Scott and Clay Sts. Both Telephones 26.... JOLIET, ILLINOIS

Naročite zaboj steklenic

novega piva, ki se imenuje

EAGLE EXPORT



ter je najboljša pijača

E. Porter Brewing Company

Oba telefona 405

S. Bluff St., Joliet, Ill.